

لیست کتاب‌های ترجمه شده به زبان انگلیسی

سال نشر (م)	محل نشر	ناشر	موضوع	موضوع	مترجم	نویسنده	زبان اصلی	عنوان اصلی	عنوان ترجمه
۱۹۸۰	قم - ایران	موسسه اسلامی در راه حق	اخلاق اسلامی	اخلاق اجتماعی	-----	رضوی، سعید اختر	فارسی	ندای درونی	Inner Voice
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	قرآن - بررسی و شناخت.	قرآن - تحقیق	-----	طباطبائی، محمد حسین	فارسی	قرآن در اسلام	The Qur'an in Islam
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اصول عقاید	اسلام - کلیات	چیتیک، ویلیام	طباطبائی، محمد حسین	فارسی	زندگی روحانی، حیات معنوی	The Spiritua Life
۱۹۸۷	تهران - ایران	بنیاد بعثت - روابط بین الملل		تاریخ اسلام - اثمه اطهار(ع)	قاری، علی قلی	یزدی، محمد	فارسی	رسالت امام حسین	The Mission of Imam Hussain
۱۹۹۰	ایران	جمعیت زنان جمهوری اسلامی ایران	زنان مسلمان - گردهمآئینها - روز زن	زنان در اسلام - کنگره‌ها	-----	-----	فارسی - انگلیسی	کنگره بین المللی زن و انقلاب جهانی اسلام (نخستین: ۱۳۶۷: تهران)	Articles and Speeches Delivered at the First International Congress on "Woman and World Islamic Revolution" Feb ۱۹۸۸
۱۹۸۳	تهران - ایران	بنیاد بعثت	شیعه امامیه - عقاید	اسلام - عقاید	دعوتی، محمود	مکارم شیرازی، ناصر	فارسی	چهره اسلام در یک بررسی کوتاه	The Visage of Islam
۱۹۸۸	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ	شناخت	اسلام - بررسی و شناخت		مؤسسه البلاغ	عربی	اسلام دین بشریت	Islam the Religion of Mankind
۱۹۸۸	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ		اسلام و کار	-----	مؤسسه البلاغ	عربی	فلسفه کار در اسلام	Islam and Physical Care
۱۹۸۸	تهران - ایران	موسسه البلاغ	جوانان و اسلام	انسان (اسلام)	-----	موسسه البلاغ	عربی	انسان و مذهب	Man and Religion
۱۹۸۳	تهران - ایران	موسسه جهانی خدمات اسلامی	اسلام - داستان - مجموعه‌ها	داستانهای اخلاقی - مجموعه‌ها	صبا زهرا نقوی	مطهری، مرتضی	فارسی	داستان راستان	Anecdotes of Pious Men
۱۹۹۱	تهران - ایران	موسسه البلاغ	توحید	ادیان - کتب آسمانی	-----	موسسه البلاغ	فارسی	به سوی صلح	Towards Peace
۱۹۸۱	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اصول فقه شیعه	فلسفه اسلامی	توحیدی، سلمان	مطهری، مرتضی	فارسی	اصول فقه در آثار استاد شهید مرتضی مطهری	Jurisprudence and Its Principles = Fiqh and Usul ul-Fiqh
۲۰۰۹	قم - ایران	انتشارات انصاریان	سر به سر گذاشتن	والدین و کودک - ادبیات نوجوانان	حمیدرضا آیتی اصفهانی	عطایی اصفهانی، حمیدرضا	فارسی	تمسخر دیگران (بیایید سخن بگوییم)	Making Fun of Others (Let us Talk about)
۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد بعثت	امامت	اثمه اطهار(ع) - زندگینامه‌ها - تاریخ اسلام	-----	بنیاد بعثت	-----	در شناخت امامان: امام شناسی	On the knowledge of the Imam: Imamology

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	زنانشویی (اسلام)	متعه	موراتا، ساجیکو	گرچی، ابوالقاسم	فارسی	ازدواج موقت در اسلام (متعه)	Temporary Marriage (Mut'a) in Islamic Law
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	مراجع تقلید - زندگی نامه ها	نجفی، حسن محمد	عرفانی، محمد حسین	عربی	دیدار با ابرار، میرزا قمی	Al -Mirza al- Qummi: Revivalist of Elm al-Usul
۱۹۸۰	تهران - ایران	مؤسسه جهانی خدمات اسلامی	خانواده - جنبه‌های اخلاقی	اسلام و خانواده.	-----	ضوی، سعید اختر	فارسی	زندگی خانوادگی در اسلام	The Family Life of Islam
۱۹۸۰	تهران - ایران	مؤسسه جهانی خدمات اسلامی		اسلام و اجتماع	جبوری، یاسین	صدر، محمدباقر	عربی	انسان معاصر و مشکلات اجتماعی	Contemporary Man and the Social Problems
۱۹۹۲	تهران - ایران	اطلاعات	شناخت اسلام	اسلام - به زبان ساده	رحیمی، پروانه	اصفهانی، رضا	فارسی	اسلام برای همه	Islam for All "Simple and Easy"
۱۹۸۶	-----	موسسه البلاغ	اسلام و حقوق	حقوق - اسلام - قوانین و مقررات	-----	مؤسسه البلاغ	عربی	قانونگذار کیست؟	Who Is the Law- Maker?
۱۹۸۸	تهران - ایران	موسسه البلاغ		اسلام و آموزش و پرورش		موسسه البلاغ			Features of Islamic Education
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	ادعیه	دعای کمیل	-----	علی بن ابی طالب (ع)	عربی	دعای کمیل	The Supplication of Komayl
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	حدیث - حدیث کساء	اسلام - شیعه	-----	علی بن ابی طالب (ع)	عربی	حدیث کساء	The Hadith of Cloak
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - وقف - هجر - وصیت - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (وقف، هجر، وصایا)	Waqf, Hajr & Wasaya (According to Five Schools of Islamic Law)
۱۹۹۴	بیروت - لبنان	سفا - رایزنی فرهنگی ج.ا.ل. لبنان	حج	اسلام - انقلاب اسلامی	-----	خامنهای، علی	عربی	-----	نداء ولی امر المسلمین السیدالقائد آیت الله الخامنئی حفظه الله الی حجاج بیت الحرام (۱۴۱۴)
۱۹۸۹	بوینس آ یرس - آرژانتین	مسجد التوحید	امامت	محمد بن حسن، امام دوازدهم (عج)، ۲۰۵ق. - - غیبت.	بیته، عبدالعلی	صدر، محمد باقر، ۱۹۳۱ - ۱۹۷۹	عربی	ناجی منتظر	El Salvador Esperado
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - وقف - هجر - وصیت - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، - ۱۹۰۴	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (وقف، هجر، وصایا)	Waqf, Hajr & Wasaya (According to Five Schools of Islamic Law), Vol. VIII
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت. واحد تبلیغات خارج کشور	انقلاب اسلامی	انقلاب اسلامی	محمد خورشید، علی	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸	فارسی	مفهوم نظام جمهوری اسلامی	The Concept of Islamic Republic (An Analysis of the Revolution in Iran)
۱۹۹۲	تهران - ایران	اهل بیت	خاندان نبوت	خاندان نبوت در قرآن	گروه ترجمه مجمع جهانی اهل بیت (ع)	مؤسسه البلاغ	-----	اهل البیت مقامهم، منهجهم، مسارهم	Ahl-ul-Beit

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۷	تهران - ایران	مجله محبوبه	داستانها - خانواده‌ها	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۹ - ترجمه‌های انگلیسی	م. ن. سلطان	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۹	عربی	داستانهای کوتاه	Determination: Short Stories
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Progation Organizatio n	خداشناسی	اسلام - کلام	محمدی توفیق، محمدجواد	باهنر، محمدجواد	فارسی	شناخت خدا	A Few Words on Knowing Allah
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - نماز - شیعه - سنی	فقه تطبیقی	-----	مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (نماز)	Salat (According to Five Schools of Islamic Law)
۱۹۹۶	-----	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	دستاورد‌ها - توطئه‌ها	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷	-----	-----	فارسی	انقلاب اسلامی ایران، روایت یک تجربه	Islamic Revolution of Iran, <u>Negative</u> a New Experience
۱۹۹۷	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	اسلام و ماتریالیسم	اسلام - تجدید حیات فکری	کارل، مهلیکا	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	جامعه و تاریخ	Society and History
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات	فقه تطبیقی	اسلام - کلیات	-----	مغنیه، محمدجواد، - ۱۹۰۴	-----	فطره و زکات	Fasting and Zakat According to Five Schools of Islamic Law (III)
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹	سیاسی	م. ن. سلطان	عبدالقهار، خالده	عربی	اسرار رژیم عراق	Secrets of Iraqi Regime
۱۹۹۵	-----	افکار اسلامی	جهاد با نفس - ...	اسلام - کلیات	گینه‌اوزن، محمد، سرو دلیر، عظیم	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	جهاد اکبر یعنی مبارزه با نفس	The Gretest Jihad: Combat with Self
۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	سیاسی	رحیمی، پروانه	روزنامه جمهوری	فارسی	اشاعه فساد توطئه همیشه استعمار	Conspiracy Colonial Everlasting Corruption of Spread/Spirit
-----	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	شیعه امامیه - خداشناسی	اهل سنت - خداشناسی	علوی، مجتبی، العسکری، نورالدین	عسگری، مرتضی، - ۱۹۱۴	عربی	نقش ائمه در احیای دین؛ جلد دوازدهم	The Role of Ahl- ul-Bait (AS) in Preserving the Teaching of Islam
۱۹۸۷	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	تاریخ - زکریای رازی - ابوریحان بیرونی - زندگینامه‌ها	اسلام - علوم	عصاری، الهه	مفتح، محمد، ۱۳۵۸ - ۱۳۰۷	فارسی	نقش دانشمندان اسلام در پیشرفت علوم	The Role of Islamic Scientists in the Advancement of Science
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	خانواده - ازدواج	اسلام و خانواده	عصاری، الهه	ترکمانی، حسینعلی	فارسی	خانواده، مهبط قرار و قوام	Family the Center of Stability
۱۹۸۷	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - علم.	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - امانیت.	نجفی، حسن	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	پیامبر امی	The Ummi Prophet

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	تعلیمات دینی	فرهنگ اسلامی	رفائی، الن، جوهری، فاطمه	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴، موسوی حسینی، علی اکبر	فارسی	فرهنگ اسلامی و تعلیمات دینی	Islamic Culture and Religious Education (for the pupils)
۱۹۹۵	تهران - ایران	اندیشه اسلامی	شیعه - تاریخ - تحقیق	عبدالله بن سبا، - ۴۴۰ق	مقدس م. - ج -	عسکری، مرتضی، - ۱۲۹۳	فارسی	عبدالله بن سبا و دیگر افسانه‌های تاریخی	Abdullah Ibn Saba & Other Myths
۱۹۹۷	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اسلام - عقاید	اسلام - کلیات	-----	طباطبائی، محمدحسین، ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰	فارسی	خلاصه تعلیم اساسی اسلام	Basic Teachings of Islam
-----	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی	سخنرانیها- پیامها	امام خمینی(ره) - انقلاب اسلامی	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	برگزیده پیامها و سخنان امام خمینی	Selected Statements and Quotations from Ayatullah Khomeini
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	اسلام و مالکیت	اسلام - اقتصاد	افغانی، علیرضا	محمد بهشتی، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷	فارسی	مالکیت در اسلام	Ownership in Islam
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	پیامبران - کلمات قصار	پیامبران - اخلاق	عقیلی آشتیانی، علی اکبر	تاج لنگرودی، محمد مهدی، - ۱۳۱۰	عربی	اخلاق انبیاء از آدم تا خاتم	Ethics of Prophets from Adam to Khaatam
۲۰۰۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	منطق - فلسفه	جهان بینی - شناخت	عناتی، شمس کنستانتین	صدر، محمدباقر، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۱	عربی	فلسفه ما	Our Philosophy
۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		اخلاق اسلامی	حقیری، ابوالفضل	رفیعی، بهروز	فارسی	اخلاق در اسلامی	Ethics in Islam
۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		خامنه ای، علی، صدرالدین، ۱۳۳۶ - Mossavi, Sadrodd in ۱۳۱۸-	خامنه ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	حدیث ولایت	Select Speeches of Ayatollah Seyed Ali Khamene'i	
۲۰۰۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق اسلامی	احادیث شیعه - قرن ۴ق	شاهین، بدر	ابن شعبه، حسن بن علی، قرن ۴ق.	عربی	تحف العقول	tuhaf al - Uqoul = The master Pieces of the intelleets
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	زناشویی (اسلام)	اسلام و خانواده	زینب مورگان، لیزاد، پیروی، علی	انصاریان، حسین، م - ۱۳۲۳	عربی	الاسرة و نظامها فی الاسلام	The Islamic Family Structure
۲۰۰۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	خدا - نامها	دعاها	آشتیانی، عقیلی	حلی، احمد بن فهد	عربی	آئین بندگی (عده الداعی)	odattol daee[the asset of suppligant]
۲۰۰۰	لندن - انگلستان	انتشارات بین المللی الهدی	نثر انگلیسی - ترجمه شده از فارسی	حکایات در نثر و شعر گلستان سعدی	گلادوین، فرانسیس، ۱۸۱۳؟	سعدی، مصلح بن عبدالله، - ۶۱۹ق	فارسی	گلستان سعدی شیرازی (ملحقات جلد دوم)	The Gulistan: Rose Garden
۲۰۰۰	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	-----	حکایات در نثر و شعر گلستان سعدی	گلادوین، فرانسیس	حاج سیدجوادی، کمال	فارسی	گلستان سعدی شیرازی (۱)	The Gulistan: Rose Garden

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۱	تهران - ایران	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام - حياه النبي الاكرم سيدنا محمد (ع)	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	علی بن جعفر، امام هفتم، ۱۲۸-۱۸۳ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام موسى بن جعفر الكاظم	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	جعفر بن محمد(ع)، امام ششم، ۱۴۸ - ۸۰ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام صادق	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	محمد بن علی) (ع ، امام پنجم ، ۵۷ - ۱۱۴ ق. - سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام محمد الباقر	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام زين العابدين	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	حسین بن علی (ع)، امام سوم، ۴ - ۶۱ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام الحسين	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	حسن بن علی(ع)، امام دوم، ۵۰ - ۳ ق. - سرگذشت	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه الامام حسن	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	فاطمه زهرا(ص) ۴۸ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام في تاريخ الاسلام حياه السیده فاطمه الزهراء	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holiest Prophet (۱)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	علی بن موسی (ع)، امام هشتم، ۹۱۵۳ - ۲۰۳ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام فی تاریخ الاسلام حياه الامام علی بن موسی الرضا	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holist Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	محمد بن علی (ع)، امام نهم، ۱۹۵ - ۲۲۰ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام فی تاریخ الاسلام حياه الامام محمد الجواد	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holist Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	علی بن محمد (ع)، امام دهم، ۲۱۲ - ۲۵۴ ق. سرگذشتنامه.	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام فی تاریخ الاسلام حياه الامام علی الهادی	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holist Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	حسن بن علی (ع)، امام یازدهم، ۲۲۲ - ۲۶۰ ق. سرگذشتنامه	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام فی تاریخ الاسلام حياه الامام الحسن العسکری	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holist Prophet (۱)
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.	محمد بن حسن (عج)، امام دوازدهم، ۲۵۵ ق - -	شاهین، عبدالله	قریشی، باقر شریف	عربی	مقتبس من حياه المعصومين الاربعه عشر عليهم م اسلام فی تاریخ الاسلام حياه الامام المهدی (عج)	The Life of Muhammad The Greatest Kiberator the Holist Prophet (۱)
۲۰۰۸	تهران - قم	انتشارات انصاریان	حسن بن علی (ع)، امام دوم، ۳ - ۵۰ ق. - صلح با معاویه .	حسن بن علی (ع)، امام دوم، ۳ - ۵۰ ق. - سرگذشتنامه.	الرشید، جاسم	آل یاسین، راضی، ۱۸۹۶ - ۱۹۵۳ م.	عربی	صلح امام حسن (ع)	Hasan-Al-Sulh
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	احادیث شیعه - قرن ۱۴	اربعینات - قرن ۱۴	قرائی، مهلقا Gharaie, Mahliqo e	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸، Ruhollah	فارسی	چهل حدیث (بخش اول)	Forty Hadith: An Exposition of Ethical and Mystical Traditions (Part ۱)
۱۹۰۴	لندن - انگلیس	انتشارات بین المللی الهدی	فارسی - واژه نامه ها - انگلیسی	سعدی، مصلح بن عبدالله، - ۱۹۹۱ ق. گلستان - واژه نامه ها		پلتس، جان تامپسن، ۱۹۰۴ - ۱۸۳۰	فارسی	گلستان سعدی - فهرست کامل لغات (جلد سوم)	The gulistan, or, Rose The garden: The full vocabulary Persian - English

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۰۴	لندن - انگلیس	انتشارات بین المللی الهدی	فارسی - واژه‌نامه‌ها - انگلیسی	سعدی، مصلح‌بن عبدالله، - ۱۹۶۹ق. گلستان - واژه‌نامه‌ها		پلتس، جان تامپسن، ۱۹۰۴ - ۱۸۳۰	فارسی	گلستان سعدی - فهرست کامل لغات (جلد اول)	The Gulistan, or, Rose The Garden: The full Vocabulary Persian-English
۱۹۸۳	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران		جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹	ج.آ. کمالی	ه. فریدانی		جنگ تحمیلی	The Imposed War
۱۹۹۰	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - عقاید	اسلام - کلیات	-----	طباطبائی، محمدحسین، ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰.	فارسی	خلاصه تعالیم اساسی اسلام	Basic Teachings of Islam
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		Mohammad , the prophet, ۵۷۰ - ۶۳۱ - Addresses, essays, lectures		مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸	فارسی		The Unschooled Prophet
	حراره - زیمبابوه	رایزنی فرهنگی ج.ا. حراره	حج - جنبه‌های سیاسی	حج - جنبه‌های اجتماعی		خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ -	فارسی	پیام حج مقام معظم رهبری	Shoko Kubva Kumutungamiri Weummah Yeislam Ayatollaha Ahudhma Khamenei
۱۹۹۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization			جلالی، مزگان، Jalali, Muzhgan	مصباح، محمدتقی، ۱۳۱۳ -	فارسی	خود شناسی برای خود سازی	Self-Recognition for Self-Improvement
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق	اسلام - چهارده معصوم(ع)	دستجردی، حسین وحید	مطهری، مرتضی ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸	فارسی	سیره نبوی	Nobele Charcater of the Holy Prophet of Islam (sira-i-nabawi)
۱۹۸۲	حراره - زیمبابوه	سفارت ج.ا. در حراره	انقلاب اسلامی ایران	جمهوری اسلامی ایران	-----	-----	فارسی	نابودی امپریالیزم در خرمشهر	The Destruction of Imperialism in Khoramshahr
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - حج - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴ -	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (حج)	The Hajj (According to Five Schools of Islamic Law) (IV)
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - ازدواج - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴ -	عربی	فقه در مذاهب پنج گانه (ازدواج)	Marriage (According to Five Schools of Islamic Law) (V)
۱۹۹۸	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - طهارت - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴ -	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (طهارت)	Taharah (According to Five Schools of Islamic Law) (I)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - حج - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، - ۱۹۰۴	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه (حج)	Salat (According to five Schools of Islamic Law) (II)
۱۹۸۰	قم - ایران	انتشارات انصاریان	شیعه - عقاید	ائمه اطهار(ع) - تشیع - اصول دین	ویلیام . سی , چیتک	طباطبایی، محمدحسین ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰	فارسی	منتخبی از شیعه	A Shi'ite Anthology
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	-----	اسلام - کودکان	توحیدی، ن.	کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	فارسی	خروس و گربه	Cats and Roosters
۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	داستانهای مذهبی	سایر	جلال خان، محمد	شجاعی، مهدی	فارسی	در راه مانده	The Enchanted Necklace
	تهران - قم	انتشارات انصاریان	-----	محمد تقی امام نهم ۱۸۳ - ۱۲۸ ق. - ادبیات نوجوانان	قزلباش، جاود اقبال Qazilbas h, Javed Iqbal	آیت‌اللهی، مهدی، ۱۳۱۷ -	فارسی	حضرت امام محمد تقی	The Eleventh Infallible Hazrat Imam Mohammad Taqi (a.s.)
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	داستانهای اجتماعی	داستان‌های فارسی - قرن .۱۴	م. توحیدی	تهرانی، حسن - ۱۳۲۳	فارسی	بشنو از نی	Listen to the Reed
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - داستان	ن. توحیدی، N. Tawhidi	شجاعی، سید مهدی	فارسی	جای پای خون	The Footprints of Blood
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	-----	خدیجه بنت خوید، ۳ - ۶۸ قبل از هجرت	داودی فرد، ز Dawood .Fard, Z جمشیدی، L Jamshidi , L	داستانی بنیسی، اسدالله، - ۱۳۲۵، Dastani Banisi, Asadullah	فارسی	خدیجه مادر یتیمان	Khadijeh Mother of the Orphans
۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸-۱۲۷۹- پیامها و سخنرانیها	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸-۱۲۹۹- سرگذشتنامه	عطری، Atri, A	هدی، م. Hoda, M	فارسی	در بزرگداشت شهید مطهری	In Memory of Martyr Mutahhari

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		خامنه ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، -۱۳۱۸	موسوی، صدرالدین، - ۱۳۳۶ Mossavi, Sadrodd in	خامنه ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	حدیث ولایت	Select Speeches of Ayatollah Seyed Ali Khamenei (۲)
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	خودسازی (اسلام)	علمدار، حسین	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	خودسازی یعنی تزکیه اور تهذیب نفس	Self-Building: An Islamic Guide for Spiritual Migration Towards
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	مقایسه حقوق بشر در اسلام با حقوق بشر جهانی و در غرب	حقوق اساسی بشر در اسلام		-----	فارسی	دیدگاه اسلامی درباره حقوق بشر نظرات علما و اساتید ایرانی	Islamic Views on Human Rights: Viewpoints of Iranian Scholars/ translated by Ismail Salami [for] Organization for Islamic Culture and Communications, Directorate of Research and Education, Center for Cultural
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - حج - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، - ۱۹۰۴	عربی	فقه در مذاهب پنجگانه	Divorce (According to Five Schools of Islamic Law) (VI)
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	اسلام - داستان - مجموعه ها	داستانهای اخلاقی - مجموعه ها	معاونت بین الملل	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸	فارسی	مساوات (از کتاب داستان راستان)	
۱۹۹۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	داستانهای مذهبی	سایر	امامی، ن	شیرازی، رضا، . - ۱۳۳۱	-----	یک کار خوب برای خدا	Religions Divine & Philosophy Greek in God Knowing of Fundamentals
۱۹۹۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	داستانهای حیوانات	اسلام - کودکان	توحیدی، ن	ابوالقاسمی، مصطفی	فارسی	داستان سه گاو	The Three Cows
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	داستانهای اخلاقی - مجموعه ها	اسلام - کودکان	معاونت بین الملل	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸	فارسی	مهاجران حبشه (از کتاب داستان راستان)	Al-Hijrah to Abyssinia
۱۹۹۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	تعلیمات دینی.	شیعه امامیه - راهنمای آموزشی.		امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین (جلد سوم)	The Children's Book on Islam: Book Three

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	تعلیمات دینی.	شیعه امامیه - راهنمای آموزشی.		امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین (جلد اول)	The Children's Book on Islam: Book One
۱۹۹۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	تعلیمات دینی.	شیعه امامیه - راهنمای آموزشی.		امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین (جلد دوم)	The Children's Book on Islam: Book Two
۱۹۹۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	تعلیمات دینی.	شیعه امامیه - راهنمای آموزشی.		امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین (جلد چهارم)	The Children's Book on Islam: Book Four
۱۹۹۴	تهران - ایران	سفا - مجمع جهانی اهل بیت (ع)	امام علی (ع) - ...	معارف اسلامی - نهج البلاغه	لایقی، غلامرضا، - ۱۳۴۰	لایقی، غلامرضا، - ۱۳۴۰	فارسی	نهج البلاغه برای کودکان	Nahjal-Balaghah for Children
۱۹۹۶	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	اسلام - احکام	-----	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	پیام مقام معظم رهبری به حجاج بیت‌الله الحرام	The Message of the Leader of the Muslin Ummah
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعثت	برابری (اسلام)	اسلام - اخلاق	پازارگادی، علاالدین،	صحفی، محمد	فارسی	آداب معاشرت در اسلام	The Way of Friendship in Islam
-----	حراره - زیمبابوه	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا در حراره	امام خمینی(ره) - آیت‌الله‌الظمیخامنه ی -زندگینامه‌ها	جمهوری اسلامی ایران	-----	رایزنی فرهنگی ج. ا.ا در حراره	فارسی	انوار انقلاب اسلامی جمهوری اسلامی ایران	The Light of Islamic Revolution
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	امامت	پیامبران - سرگذشتنامه	میرک، جیمس	مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی، ۱۰۳۷ - ۱۱۱۱ق.	-----	ترجمه حیات القلوب (۲)	Yat al-Qulub Stories of The Prophets: Characteristics and Circumstances of the Prophets and Their Successors (Vol. ۲)
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	امامت	پیامبران - سرگذشتنامه	میرک، جیمس	مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی، ۱۰۳۷ - ۱۱۱۱ق.	-----	ترجمه حیات القلوب (۳)	Yat al-Qulub Stories of The Prophets: Characteristics and Circumstances of the Prophets and Their Successors (Vol. ۳)
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	امامت	پیامبران - سرگذشتنامه	میرک، جیمس	مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی، ۱۰۳۷ - ۱۱۱۱ق.	-----	ترجمه حیات القلوب (۱)	Yat al-Qulub Stories of The Prophets: Characteristics and Circumstances of the Prophets and Their Successors (Vol. ۱)
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فقه - حج - شیعه - سنی	اسلام - احکام	-----	مغنیه، محمدجواد، - ۱۹۰۴	عربی	الفقه علی المذاهب الخمسه	The Five Schools of Islamic Law: Al-Hanafi, Al- Hanbali, Al-Jafari, Al-Maliki, Al- Shafii

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	ائمه اطهار (ع) - زندگی‌نامه‌ها	خاندان نبوت - تاریخ	هوارد، ا. هوارد Howard, I. K. A	مفید، محمدبن محمد، ق ۴۱۳ - ۳۳۶	فارسی	ارشاد، هدایت براساس زندگی دوازده امام...	Kitab Al-Irshad: The Book of Guidance into the Lives of the Twelve Imams
۲۰۰۷	تهران - ایران	الهدی		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - دوستان و آشنایان - خاطرات.	دهقانی، محسن	رجایی، غلامعلی، - ۱۳۳۶	فارسی	خاطراتی از امام خمینی	The Message of the Leader of: Imam Khomeini's Life
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ق. رساله‌الحقوق - نقد و تفسیر.	احادیث اخلاقی.	پیروی، علی	مشایخی، قدرت‌الله	عربی	حقوق از دیدگاه امام سجاد	A Divine Perspective on Rights/ By Imam Sajad Ali Ibn Al- Hussein
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	دعاها	دعای کمیل - نقد و تفسیر		انصاریان، حسین، - ۱۳۲۳	عربی	شرح دعای کمیل	Commentary on Du'a Kumayl Supplication
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	خاندان نبوت در قرآن.	خاندان نبوت - احادیث.	عقیلی اشتیانی، علی اکبر	انصاریان، حسین، - ۱۳۲۳	عربی	اهل البیت ملائکه علی الارض	Ahl Al-Bayt the Celestial Beings of the Earth
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	احادیث اخلاقی.	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - کلمات قصار .	وحیددستجر دی، حسین، ۱۳۳۰		عربی	نهج الفصاحه	Height of Rhetoric Translation of Nahjul-Fasaha
۲۰۰۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان		حدیث - منع تدوین	شاهین، بدر	شهرستانی، علی	عربی	منع تدوین الحدیث	The Prohibition of Recording the Hadith: Causes and Effects: A Glance at the Methodologies and Principles of the Two Muslim Schools of Hadith
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق اسلامی	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - وصیتنامه	فرخ‌بی، محمود،	قربانی لاهیجی، زین‌العابدین، - ۱۳۱۴	عربی	اخلاق و تعلیم و تربیت اسلامی	Imam Ali's First Treatise on the Islamic Ethics and Education
۲۰۰۷	تهران - ایران	الهدی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - اخلاق.	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - سرگذشتنامه.	درگاهی، فائزه، ۱۳۶۰	بهشتی، جواد، - ۱۳۳۳	فارسی	الگوی من	My Symbol: On the Occasion of the Year of the Great Prophet

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق اسلامی	گناهان کبیره	رضوی، اطهر حسین،	دستغیب، عبدالحسین، ۱۳۶۰ - ۱۳۹۲	عربی	الذنوب الکبیره	Fasting and Zakat According to Five Schools of Islamic Law (III)
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق	عقیلی آشتیا نی، علی اکبر، - ۱۳۲۵	علامه حلّی، حسن بن یوسف، ۶۴۸ - ۷۲۶ ق.	عربی	کشف الیقین فی فضائل امیرالمومنین (ع)	Certainty Uncovered Translation of Kashf al-Yaqin Virtues of Imam Ali
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق اسلامی	احادیث اخلاقی	پیروی، علی، پیروی، طلعت جون	ابن بابویه، محمد بن علی، - ۳۸۱ ق	عربی	الخصال للصدوق	A Numerical Classification of Traditions on Characteristics (Translation of al-Khisal)
۲۰۰۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان		دعاها	چیتیک، ویلیام	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ق ۹۴ - ۳۸	عربی	الصحیفه الکامله السجادیه	The Book of Imam Zain Al-Abidin's Al Ibnul-Husayn as-Sajjad: as-Saheefat-ul-Kaamilatus Sajjaadeeyah
۲۰۰۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	اسلام - داستان	داستان های اخلاقی	حمیدی، رضا	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۳۹۹	فارسی	داستان راستان	The Narrative of Veracious (Vol. ۱)
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق اسلامی	احادیث شیعه - قرن ق ۱۲	بلگرامی، طاہر	مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی، ق ۱۱۱۱ - ۱۰۳۷	عربی	عین الحیاه	Essence of Life: A Translation of Ain Al-Hayat
۲۰۰۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	شیعه - عقاید	اسلام - بررسی و شناخت		رضوی، محمد، ۱۹۵۲ - م.	فارسی	اسلام: عقیده، عمل و تاریخ	Islam: Faith, Practice & History
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان		اخلاق اسلامی	رضوی، اطهر حسین	دستغیب، عبدالحسین، ۱۳۶۰ - ۱۳۹۲	عربی	اقلب السليم	Qalbe Saleem
۱۹۸۸	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	اسلام و سیاست - نیجریه.	مسلمانان - نیجریه - سرگذشتنامه.	-----	محمدخانی، احمد	فارسی	جهاد اسلام در نیجریه	The Intellectual Origin of Islamic Jihad In Nigeria
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	اسلام - تبلیغات	محمد(ص)، پیامبر اسلام - سرگذشتنامه	توحیدی، ن Toheedi , N	بی آزار شیرازی، عبدالکریم	فارسی	صدر انقلاب	The Export of the Revolution
۱۹۹۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	هاشمی رفسنجانی، علی اکبر،	تبعیض نژادی - مقاله ها و خطابه ها	-----	هاشمی رفسنجانی، علی اکبر، - ۱۳۱۳	فارسی	عدالت اجتماعی (تبعیض نژادی)	Social Justice & Problem of Racial Discrimination (Gridy Prayer Sermons)
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - بررسی و شناخت	اسلام - فلسفه	انصاری، مستجاب	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۳۹۹	عربی	مقدمه الی النظره الاسلامیه العالمیه	An Introduction to the Islamic world

					احمد				View
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - فلسفه	اسلام - بررسی و شناخت	انصاری، م. الف.	بهشتی، جواد، ۱۳۲۴- باهنر، ناصر	فارسی	فلسفه الاسلام	Philosophy of Islam
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰	اسلام - کلیات	فاضل حق Fazal Haq, M	جرداق، جورج، م - ۱۹۲۶	عربی	صوت العدالة الانسانیة	The Voice of Human Justice
۱۹۷۴	نیویورک - امریکا	globalscholarly publications all rights reserved		شعر فارسی - قرن ۷	نومان، ریچارد چفری	سعدی، مصلح بن عبدالله، ۴۶۹۱ق	فارسی	گزیده بوستان سعدی	Selections from Saades Bustan
۲۰۰۸	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. نهج البلاغه - نقد و تفسیر.		مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹.	فارسی	سیری در نهج البلاغه	Glimpses of the Nahjahj Al-Balaghah
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - سرگذشتنامه		سبحانی تبریزی، جعفر، ۱۳۰۸ -	فارسی	الرساله المحمدیه	The Message: The Holy Prophet of Allah
۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات الهدی		فارس - سیر و سیاحت - کتابهای راهنما.	یعقوبی، حسین، ۱۳۴۹ - مترجم.	بهشتی، آکسانا، ۱۳۵۲ -		راهنمای سفر به استان فارس	Travel Guide to Fars
۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات الهدی	اصفهان (استان) - آثار تاریخی.	اصفهان (استان) - کتابهای راهنما	یعقوبی، حسین، ۱۳۴۹ - مترجم.	بهشتی، آکسانا، ۱۳۵۲ -		راهنمای سفر به استان اصفهان	Travel Guide to Esfahan, Kashan and More
۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	شعر انگلیسی - قرن ۲۰ م. - مجموعه‌ها.	شعر فارسی - ترجمه شده به انگلیسی - مجموعه‌ها	پیروی، مریم	پیروی، علی، ۱۳۳۴ -	فارسی	گلچینی از اشعار اسلامی	An Anthology of Islamic Poetry Vol. ۱
۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات انصاریان	شعر انگلیسی - قرن ۲۰ م. - مجموعه‌ها.	شعر فارسی - ترجمه شده به انگلیسی - مجموعه‌ها	پیروی، مریم	پیروی، علی، ۱۳۳۴ -	فارسی	گلچینی از اشعار اسلامی	An Anthology of Islamic Poetry Vol. ۲
۲۰۰۵		نیویورک		اسلام و سیاست جهانی	ایروانی. احمد. mclean george				Islam and the Political Order
۲۰۰۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	نماز - راهنمای آموزشی	-----	بهیمچی، سلیم	قاضی مرعشی، محمد		آموزش نماز	Metjdp pf Salat
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	اسلام و خانواده.	زناشویی (اسلام).	سازمان تبلیغات	امینی، ابراهیم، ۱۳۰۴ -	فارسی	اصول ازدواج، اخلاق در خانواده	Principles of Marriage - Family

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

					اسلامی				Ethics
	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	فلسطین - تاریخ - قرن ۲۰م - جنبشهای اسلامی.			عبدالرزاق، جعفر	فارسی	الاسلامیون والقضیه الغل	Islamists and the Palestinian Question
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		معاد.	سهرابی، م، کسرائیان، Z	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸-۱۲۹۸	فارسی	زندگی جاوید، یا، حیات اخروی	Eternal Life: Life after Death
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	وصیت -شورا	خلافت-سقیفه	نجفی، حسن	مظفر، محمد رضا	عربی		The Saqifa
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی			بهائیگری	سازمان تبلیغات اسلامی			Bahatism: Its origin and Its Role
۱۹۸۲	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	اسلام - بررسی و شناخت		حمیدالله، محمد، - ۱۹۰۸	فارسی	آشنایی با اسلام	Introduction to Islam
۲۰۰۰	کراچی	اداره کل آسیا - خانه فرهنگ کراچی	همکاری‌های بین‌المللی	ارتباط میان فرهنگی		خاتمی، محمد، -۱۳۲۲	فارسی	اسلام گفتگو و جامعه مدنی	Islam .Dialogue and Civil Society
۲۰۰۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	اسلام و آموزش و پرورش	شاهین، بدر	قرشی، باقرشریف، - ۱۹۲۶	عربی	النظام التربوی فی الاسلام	The Educational System in Islam
۲۰۰۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان		معاد	رضوی، اطهر حسین	دستغیب، عبدالحسین، ۱۲۹۲ - ۱۳۶۰م.	عربی	معاد	The Hereafter (Maaad)
۲۰۰۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	تفاسیر (سوره حجرات).	اخلاق اسلامی		دستغیب، عبدالحسین، ۱۲۹۰ - ۱۳۶۰.	فارسی	آدابی از قرآن	Moral Values of the Qur'an
۱۹۹۱	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	داستانهای عربی - قرن ۲۰.	سلطان مین	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۳۹ - ۱۹۷۹	عربی	دیدار در بیمارستان	An Encounter at the Hospital
۲۰۰۵	قم - ایران	انتشارات الهدی	شیعه امامیه - عقاید - مجموعه‌ها	قرآن - تحقیق	نصر، حسین، ۱۳۱۲، ذاکریات، اسد، الله، چیتیک، ویلیا م	طباطبائی، محمد سین، ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰	عربی	مجموعه اسلام و شیعه	A Series of Islam and Shia
۱۹۹۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		اسلام و ملی‌گرایی	پازارگادی، علا‌الدین،	نقوی، علی محمد	فارسی	اسلام و ملی‌گرایی، یا ناسیونالیسم از دیدگاه اسلام	Islam and Nationalism
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		حقوق بشر (اسلام)		تسخیری، محمد علی	فارسی	حقوق انسان	Human Rights
۲۰۰۲			ادبیات فارسی - سبک	ادبیات فارسی - تاریخ و نقد	سلامی، علی،	تمیم‌داری، احمد، - ۱۳۳۳	فارسی	[کتاب ایران: تاریخ ادب پارسی: مکتب‌ها، دوره‌ها، سبکها و انواع ادبی: انگلیسی]	The Book of Iran: A History of Persian Literature: Schools, Periods, Styles and Literary Genres

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		ایران - تاریخ	فرخ‌پی، محمود،	شعبانی، رضا، - ۱۳۱۷	فارسی	کتاب ایران: گزیده‌ی تاریخ ایران	The Book of Iran: A Selection of the History of Iran
۲۰۰۲	تهران - ایران	مرکز مطالعات فرهنگی - بین‌المللی	ایران - آثار تاریخی	هنر - ایران - تاریخ	حق شناس، شرمین	آیت‌اللهی، حبیب‌الله، - ۱۳۱۳	فارسی	کتاب ایران: تاریخ هنر	The Book of Iran: The History of Art
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic propagation organization	پروتکل سران	صهیونیسم - تاریخ		سازمان تبلیغات اسلامی	فارسی		Jewish Conspiracy: The Protocols of the Learned Elders of Zion
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	شیعه - تاریخ	اسلام - کلام	-----	قربان، محمدعلی	فارسی	توطئه علیه شیعه	Conspiracies against Shi'ism Harmful to Islamic Unity
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	شیعه - تاریخ	اسلام - کلام	-----	قربان، محمدعلی	فارسی	توطئه علیه شیعه	Conspiracies against shi'ism harmful to islamic Unity
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		قرآن - تحقیق		انصاری، محمد باقر	فارسی		Misconception Regarding Mutilation of the Holy Quran
۲۰۰۰	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	-----	اسلام - ذات و ماهیت	هاشمی، محمدرضا Hashemi	زمانی، امیرعباس	فارسی	اسلام چیست	What is Islam?
۱۹۹۹	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی، معاونت پژوهشی و آموزشی: مرکز مطالعات فرهنگی - بین‌المللی،		ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - تصویرها		سازمان تبلیغات اسلامی	فارسی	انقلاب اسلامی ایران به روایت تصویر: گزیده‌ای از آثار نقاشان معاصر ایران	Islamic Revolution of Iran in Painting
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی		معاد	یزدانی، عباس، -۱۳۳۸	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	زندگی جاوید	Eternal Life
۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	انقلاب - جنبه‌های مذهبی - اسلام	علی بن ابی‌طالب، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - نهج البلاغه - نقد و تفسیر	افغانی، علیرضا	محمدی ری‌شهری، محمد، - ۱۳۲۵	فارسی	رمز تداوم انقلاب در نهج البلاغه	Key to the Continuity of Revolution in Nahj al-Balaghah
-----	حراره - زیعباوه	سفارت ج.ا.ا. حراره	قرآن - عم جزء	معارف اسلامی	-----	رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران	عربی	عم جزء (ربع آخر)	Amma juz (Last Quarter)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات صدرا	فلسفه اسلامی	صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، ۱۰۵۰ - ۹۷۹ق. - سرگذشتنامه	حقیری قزوینی، علی،	خامنه‌ای، محمد، ۱۳۱۴ -	فارسی	ملاصدرا: زندگی، شخصیت و مکتب صدرالمطالین. انگلیسی	Mulla Sadra's: Life, Character and School of Philosophy/ by M.Kamenei; Translated by A.Haqiri Qazwini
۱۹۸۶	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	توحید - فلسفه.	اسلام - کلام	نجفی، حسن	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ -	فارسی	روح توحید نفی عبودیت غیر خدا	Essence of Tawhid, Denial of Servitudo but to God
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	داستانهای عربی - قرن ۲۰	سایر	سلطان، م. Sultan, M.	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۳۹ - ۱۹۷۹	فارسی	پیروزی فضیلت	Virtue Prevails
۱۹۸۴	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اسلام و اجتماع - مقاله‌ها و خطابه‌ها	اسلام و اقتصاد - مقاله‌ها و خطابه‌ها	-----	صدر، محمدباقر، ۱۹۳۱ - ۱۹۷۹	فارسی	اسلام و مکاتب اقتصادی	Islam and Schools of Economics
۱۹۹۹	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	-----	زبان‌شناسی - واژه‌نامه‌ها	-----	مرکز مطالعات فرهنگی بین‌المللی	فارسی	-----	فهرست مقالات منتشر شده درباره انقلاب اسلامی (۱۳۷۷ - ۱۳۵۷)
۱۹۸۷	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	اسلام - اخلاق	سعادت، شهباز	نراقی، محمد مهدی ابن ابی‌ذر	فارسی	خلاصه و نمودار از جامع السعادات	An Abridged Edition of the First Ever Visual Style Presentation of Gami al-Saadat (The Collector of Felicities)
--	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قانون اساسی	ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی).	-----	سازمان تبلیغات اسلامی	فارسی	قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	The Constitution of the Islamic Republic of Iran
۱۹۸۸	تهران - ایران	بناد بعثت	راستگویی و دروغگویی	اخلاق اسلامی	کمال، شاه طارق، shah Tariq Kam	بنیاد بعثت	عربی	مکافحه الکذب فی الاسلام	Combat with Falsehood in Islam
۱۹۹۴	تهران - ایران	موسسه البلاغ	حجاب	حجاب - جنبه‌های قرآنی	-----	انتشارات البلاغ	فارسی	حجاب اسلامی	The Islamic Hijab
۱۹۹۱	تهران - ایران	انتشارات ذکر	دعاها	دعای ندبه	-----	-----	عربی	دعاً ندبه	Emendment
-----	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	قرآن - علوم قرآنی - کتابشناسی	قرآن - کتابشناسی	کریمی‌نیا، م	کریمی‌نیا، مرتضی	فارسی	بولتن مرجع ۶ مطالعات قرآنی در غرب	Reference Bulletin ۶: The Quranic Studies in the West
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	-----	اسلام - مقاله‌ها و خطابه‌ها	-----	مرکز مطالعات فرهنگی بین‌المللی با همکاری مرکز اسلامی لندن	فارسی	بولتن مرجع ۵: گزیده مقالات و متون درباره: اسلام و دنیای معاصر	-----

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۶	قم - ایران	موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی، مرکز انتشارات	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - دوستان و آشنایان - خاطرات.		مرکز انتشارات موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)	فارسی	آب، آئینه، آفتاب: ابعاد شخصیتی مقام معظم رهبری در آئینه خاطرات/	A Portrait of Guidance
۲۰۰۷	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،		صفارزاده، طاهره	انتشارات بین‌المللی الهدی،	عربی	قرآن حکیم	The Holy Quran
۲۰۰۳	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	سعدی، مصلح‌بن عبدالله، - ۶۹۱ق. بوستان - فهرست مطالب	سعدی، مصلح‌بن عبدالله، - ۶۹۱ق. گلستان - فهرست م	کامران، محمد کاظم	فارسی	حکمت سعدی	Wisdom of Sa'adi
۲۰۰۶	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	سوگواریها - ایران - آداب و رسوم	تعزیه - نقد و تفسیر.	خزایی فر، علی	فارسی	کتاب ایران : سوگواریهای مذهبی در ایران	The Book of Iran: Religious Mourning Ceremonies in Iran
۲۰۰۸	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	زنان - جنبه‌های قرآنی	زنان در قرآن.	نوری نشاط، سعید، - ۱۳۴۱	عربی	نگرش قرآن بر حضور زن در تاریخ انبیاء	The holy Quran's Attitude towards Women's Presence in the History of Prophets
۲۰۰۶	تهران - ایران	مجمع جهانی اهل بیت (ع)	شیعه - دفاعیه‌ها و ردیها	شیعه - عقاید	بدر، شاهین	عربی	الحقیقه کماهی	The Truth as It Is
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی		یهودیان - ایالات متحده	فورد، هنری، م ۱۹۴۷ - ۱۸۶۳		صهیونیسم بین الملل	
۲۰۰۷	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	شعر فارسی - قرن ۵ق. - ترجمه شده به انگلیسی	فارسی - دگرنویسی به انگلیسی	صادق تجر، محمود	فارسی	رباعیات	The Rubaiyyat of Baba Taher "Oryan" (Persian Sufi ۹۹۰ A. D)
۲۰۰۶	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی،	نشریات ادواری انگلیسی	ایران شناسی - مقاله‌ها و خطابه‌ها - چکیده‌ها	خلج منفرد، ابوالحسن،	فارسی	گلچین	Golchin: Literature
			ایران شناسان کشورهای مستقل مشترک المنافع - کتابشناسی	اسلام شناسان کشورهای مستقل مشترک المنافع - کتابشناسی	گروه مولفان و مترجمان		کتابشناسی خاورشناسان (ایران شناسان و اسلام شناسان) کشورهای مشترک المنافع و قفقاز	کتابشناسی خاورشناسان (ایران شناسان و اسلام شناسان) روسیه و جمهوریهای اتحاد شوروی سابق
۱۹۹۲	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	اسلام - دفاعیه‌ها و ردیها	رشدی، سلمان، ۱۹۴۷- م. آیات شیطانی - نقد و تفسیر	قدس شریفی ، ابوالحسن، - ۱۳۳۳	فارسی	نقد توطئه آیات شیطانی	A Critique on the Machination of the "Satanic verses"

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

	فرهنگ فارسی-بنگالی - انگلیسی: آ - د		اورسچی، علی	انگلیسی - واژه نامه ها - فارسی - بنگالی	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا.د.ا.کا	داکا - بنگلادش
۱۹۹۱	غزلیات امام خمینی، IMAM KOMEINIR KKABITA (THE POEMS OF IMAM (KHOMIINI)	فارسی	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	شعر فارسی - قرن ۱۴ - تاریخ و نقد	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹. دیوان. شرح	داکا - بنگلادش
	امام حسین در کنار رود فرات		ثمیرالدین، مولانا محمد	حسین بن علی (ع) امام سوم، ق ۶۱ - ۴	کھیل گاؤن داکا	گزیپور - بنگلادش
۱۹۹۴	نامه حضرت امام خمینی (ره) به میخائیل گورباچف، CALL OF IMAM KHOMEINI TO MIKHAEL GORBACHEV	فارسی	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	گورباچف، میخائیل سرگی یو یچ، ۱۹۳۱ - م.	موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)	داکا - بنگلادش
۲۰۰۳	Omar khayyam رباعیات عمر خیام	فارسی	خیام، عمر بن ابراهیم، ۵۱۷ ق ؟	شعر فارسی - قرن ۵ق. ترجمه شده به انگلیسی - تأمیلی	شعر انگلیسی - تأمیلی ترجمه شده از فارسی	سازمان تبلیغات اسلامی ایران - یونسکو
۱۹۸۳	در جستجوی امام مهدی (عج)، An inquiry concerning Al- Mahdi	عربی	صدر، محمدباقر، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۱	مهدویت	محمد بن حسن (عج)، امام دوازدهم، ق ۲۵۶	بانکوک - تایلند
۱۹۸۴	نفس عبادی، سیاسی، اجتماعی کنگره جهانی حج، Hajj: a magnificent religious, and social political congregation	فارسی	سیحانی تبریزی، جعفر، ۱۳۰۸ -	حج - فلسفه.	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا. - بانکوک	بانکوک - تایلند
۱۹۹۵	شیخ احمد قمی و تاریخ سیام (مجموعه مقالات .. Sheikh Ahmad Qomi and the siam history of	هندی - انگلیسی	امورانات، کتیما	تایلند	شیخ احمد قمی، قرن ۱۱ق. - کنگره‌ها	بانکوک - تایلند
	اثرات جنگ تحمیلی در اقتصاد عراق		رایزنی فرهنگی ج.ا.ا. - تایلند	جنگ ایران و عراق، ۱۳۵۹ - ۱۳۶۷ - جنبه‌های اقتصادی	عراق - اوضاع اقتصادی - ۱۳۵۸ - -	بانکوک - تایلند

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	اصول فقه - پرسشها و پاسخها	اصول فقه	انوری، محمدالدین	موسوی، هاشم	انگلیسی	منهج الفقه الاسلامی، Manhajul- Fiqhil-'Islami	padduman sin fiqhi sin islam
۲۰۰۱	مسکو	رایزنی ج.ا.ا. مسکو	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. نهج البلاغه - شعر	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. کلمات قصار	-----	-----	-----	-----	یادگار سبز: گل واژه‌هایی از نهج البلاغه و نمونه هایی به نظم و نثر در مدح مولای متقیان امام علی (ع)
۱۹۹۱	اسلام آباد - پاکستان	خانه فرهنگ ج. ا. ادر اسلام آباد		ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - - شعر	-----	-----		The dawn of revolution طلوع انقلاب آفتاب	طلوع انقلاب (مجموعه شعر)
۱۹۹۳	اسلام آباد - پاکستان	انجمن فارسی اسلام آباد،	شعر فارسی - قرن ۱۴	شعر عرفانی - قرن ۱۴	فیضی، فیض حسن	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذاری جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹		Imam Khomeini. Flowers of knowledge	گل‌های عرفان: اشعار عارفانه حضرت امام خمینی(ره)
۱۹۸۴	لاهور - پاکستان	خانه فرهنگ ج. ا.ا - لاهور		جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹	-----	-----	فارسی	جنگ تحمیلی	مسلط کرده جنگ : شیطانی طاقتون کا منحوس تحفه
-----	تهران - ایران	ستاد تبلیغات جنگ جمهوری اسلامی ایران	اسلام و صلح	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ - صلح	-----	مجلس دفاع الاعلی		دفاع مقدس و صلح عادلانه	الدفاع المقدس و السلام العاذل الدائم
-----	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - خطبه‌ها	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - کلمات قصار	-----	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق.	عربی	۱۰۰ maxims from Imam Ali(A. S)	مئه کلمه مختاره من حکم امیر البلاغه الامام علی بن ابی طالب (ع)
	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	حاجیان - مقاله‌ها و خطابه‌ها	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - پیامها و سخنرانیها	-----	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸		-----	پیام مقام معظم انقلاب و ولی امر مسلمین جهان حضرت آیت الله خامنه ای (مدظله العالی) به حجاج بیت‌الله الحرام
۱۹۸۹	بیروت - لبنان	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا - بیروت	زندگی نامه	محسن راستانی		راستانی، محسن		زندگی نامه محسن راستانی	photo exhibiition :mohssen rastani محسن راستانی
۲۰۰۸	نیجریه	رایزن فرهنگی ج. ا.ا نیجریه	دعاها	قرآن - برگزیده‌ها - ترجمه‌ها	سازمان تبلیغات اسلامی	موسسه البلاغ	عربی	دعای کمیل	Du'a -E Kuami (The Supplication of Imam Ali Abi Talib)
۲۰۰۴	نیویورک - آمریکا	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا - سازمان ملل متحد		شعر فارسی - ترجمه شده به خارجی - کتابشناسی.		خانگی، رامین، -۱۳۴۰		کتابشناسی شعر کلاسیک و مدرن در زبانهای اروپایی ،	Persian Classical and Modern Poetry: A Bibliography

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۷	شرق آسیا - فیلیپین	انتشارات بین‌المللی الهدی	داستانهای کوتاه فارسی - قرن ۱۴ - مجموعه‌ها.	داستانهای کوتاه فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه شده به انگلیسی	جمعی از اساتید دانشگاهی فیلیپین	رودکی، جعفر بن محمد، - ۳۲۹ ق و دیگران	انگلیسی	گزیده آثار کلاسیک ادبی ایران	Anthology of Selected Persian (Iran) Classic Literary
۲۰۰۷	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی	جعفری تبریزی، محمدتقی، ۱۳۰۲ - ۱۳۷۷. - سرگذشتنامه	ایران - سرگذشتنامه	عربزاده اصل، شاهین	سیدآبادی، علی اصغر، - ۱۳۵۰			اندیشه‌ورزان ایران؛ [ج. ۶] علامه جعفری، Allameh Jafari
۲۰۰۷	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی	چمران، مصطفی، ۱۳۱۱ - ۱۳۶۰ - سرگذشتنامه.	ایران - سرگذشتنامه	عربزاده اصل، شاهین	سیدآبادی، علی اصغر، - ۱۳۵۰			اندیشه‌ورزان ایران؛ [ج. ۶] چمران، Chamran
۲۰۰۸	تهران - ایران	انتشارات بین‌المللی الهدی	اخلاق - کلمات قصار	کلمات قصار	افراسیابی، بهرام	آزرمی سه‌ساری، سعید، ۱۳۴۰ - م.	فارسی	نسیم معرفت: حکمت‌های ناب و عمیق در گفتارهای کوتاه و دقیق	The Breeze of Cognition: The Genuine and the Profound Sagacity in Accurate and Concise Words
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	غزوه حنین، ۸ ق. - داستان‌های نوجوانان	شیماء، ۸ ق. - داستان‌های نوجوانان	عصاری، الهه	یوسف، عبدالودود	فارسی	داستان: شیماء	Story of Shima
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		کشورهای اسلامی - جغرافیا		سازمان تبلیغات اسلامی	فارسی	جغرافیای کشورهای اسلامی	Profiles of Islamic Countries
۱۹۸۷	آرژانتین	a		اسلام و مترالیسم	البرادا	مطهری، مرتضی ۱۳۵۸ - ۱۳۹۹			Sociedad e historia
۱۹۹۷	قم - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، مجمع جهانی اهلبیت	اسلام و مسیحیت	کتاب مقدس - تحقیق	صفی، عباس جواد	بلاغی، محمدجواد، ۱۳۵۲ ق - ۱۲۸۳		مدرسه سیار	the biblea .forged truth or a true forgery?، الرحله المدرسیه
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ - شهیدان	شهیدان - سرگذشتنامه		هیپو کریتس، ام. کا. او		جنايات منافقين در ایران	Felonies of the MKO Terrorists in Iran: A Study of the Use of Terrorism, Force, Threats and ...
۲۰۰۴	تهران - ایران	مرکز فرهنگی و مطالعات بین‌الملل	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - جنبه‌های اجتماعی	تحولات اجتماعی - ایران - مقاله‌ها و خطابه‌ها	موسوی، صدرالدین	مرکز فرهنگی و مطالعات بین‌الملل			Cantemporary Iran: Political System
۱۹۷۷	تهران - ایران	کتابخانه بزرگ اسلامی	چهارده معصوم - احادیث	حدیث - تاریخ		کتابخانه بزرگ اسلامی		تاریخچه حدیث	The Chronicle of Hadees
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	ایران - سیاست و حکومت - ۱۳۵۸ - ۱۳۷۵.	نماز جمعه - ایران - جنبه‌های سیاسی		هاشمی، احمد، ۱۹۴۳ - ۱۸۷۸			Friday Prayer Lectures on Selected Islamic Subjects

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۲	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی	اسلام - بررسی و شناخت	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - نظریه درباره اسلام		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران			Imam Khomeini's Views on the Particularities of Divine Religions
	اصفهان، ایران	دانشگاه اصفهان. اداره روابط عمومی، علمی و بین‌المللی	قرآن - تحقیق	قرآن - سوره‌ها و آیه‌ها	وحید دستگری، حسین	حجازی، فخرالدین، - ۱۳۰۵	پژوهشی درباره قرآن و پیامبر		Virtue and Guidance: Extracted form a Research on the Quran and the Prophet
۱۹۸۹	تهران - ایران	اداره امور بین الملل	بیت المقدس - تاریخ	سازمان ملل متحد. شورای امنیت - قطعه‌نامه‌ها		اداره امور بین الملل			The International Quds Day ۱۹۷۹-۸۹
	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی				سازمان تبلیغات اسلامی	شکست مرکز جاسوس		Fall of a Center of Deceit
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	فرهنگ ایرانی - تاریخ - پیش از اسلام - کتابشناسی	تمدن غرب - تاثیر ایران - کتابشناسی		فارسی رازی، فریده، - ۱۳۱۷، مجتبیانی، فتح‌الله، . - ۱۳۰۶	کتابشناسی خرد و اندیشه ایران باستان در فرهنگ غرب: گزیده آثار تحقیقی درباره تاثیر افکار و آرای دینی ایرانیان در غرب		Bibliography of Ancient Iranian Wisdom in the Western World: A Selected Bibliography of Works Dealing with the Influence of Iranian Religious Thought on Western Cultures.
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	فلسطین - سیر و سیاحت	فلسطین - جغرافیای تاریخی - نقشه‌ها.		سازمان تبلیغات اسلامی	اطلس تاریخی از فلسطین		A Historical Atlas of Palestine
۲۰۰۸	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		داستانهای انگلیسی - قرن ۲۰		برک، رزمی‌سیمپسون			The Most magnificent Carpet in the World
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام - تاریخ - از آغاز تا ق ۱۲۳	امویان - تاریخ	ابراهیمی، علی	جعفریان، رسول، - ۱۳۴۳	عربی تاریخ خلفا از رحلت پیامبر تا زوال امویان (۱۳۲ - ۱۱۱)		History of the Caliphs: From the Death of the Caliphs
۱۹۸۲	تهران - ایران	موسسه جهانی خدمات اسلامی	امامت	ولایت	کوپر، یحیی	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی ولآها و ولایتها		Wilayah: the station of the Master
۱۹۹۱	تهران - ایران	مرکز آمار ایران		ایران - آمار - نشریات ادواری	-----	مرکز آمار ایران	فارسی بازتاب جمهوری اسلامی ایران در آمار (۸)		A Statistical Reflection of the Islamic Republic of Iran (۸)
۱۹۸۴	ایران	سازمان تبلیغات اسلامی ایران				سازمان تبلیغات اسلامی	دانشگاه اصفهان		Esfahan University

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۰	تهران - ایران	انتشارات ببین المللی الهدی	ایران - تاریخ	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - علل - مقاله‌ها و خطابه‌ها	اعرابی، غلامحسین،	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی			Six Theories about the Islmaic Revolution's Victory
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	روحانیت - ایران - فعالیت‌های سیاسی	فقه‌های شیعه - سرگذشتنامه	پازارگادی، علاالدین	عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، - ۱۳۲۲.	فارسی	فقه‌های نامدار شیعه	Ten Decades of Ulama's Struggle
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - اثبات خلافت	سقیفه بنی ساعده	نجفی، حسن	لباف، علی، ۱۳۵۳- ، دهی آبادی، محمد	عربی	مظلوم السقیفه، مظلومی گمگشته در سقیفه	A Victim Lost in Saqifah
۱۹۸۶	تهران - ایران	موسسه البلاغ		اسلام و حقوق	-----	موسسه البلاغ		قانونگذار کیست	Islamic Concept ۴: Who Is the Law-Maker
۱۹۸۷	تهران - ایران	موسسه جهانی خدمات اسلامی	مواد غذایی - جنبه‌های مذهبی - اسلام	غذاهای حرام		رضوی، سعید اختر		گوشت خوک	Pork
۱۹۸۷	تهران - ایران	موسسه البلاغ	خدا (اسلام)	توحید - جنبه‌های قرآنی		موسسه البلاغ		توحید	Tawheed (Monotheism)
	اصفهان، ایران	کتابخانه بزرگ اسلامی		محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - سرگذشتنامه.		حاجی شریف، احمد			The Philosophy of Marriages of Prophet Muhammad (s.A.w)
۱۹۸۲	تهران - ایران	جهاد سازندگی	سخنرانیها- پیامها	امام خمینی(ره) - انقلاب اسلامی	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	برگزیده پیامها و سخنان امام خمینی	Light of the Path: Selected Statements and Quotations from Ayatullah Khomeini
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		حزب توده ایران - دفاعیه و ردیه‌ها		سازمان تبلیغات اسلامی			Confessions of the Central Cadre of the Tudeh Party
۱۹۸۹	تهران - ایران	موسسه البلاغ		محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق		موسسه البلاغ		زندگینامه حضرت محمد (ص)	Prophet Mohammad: A Brief Biography
۱۹۹۰	تهران - ایران	موسسه البلاغ		پرستش اسلام		موسسه البلاغ		پرستش در اسلام	The Concept of Servitude in Islam

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۰	تهران - ایران	موسسه البلاغ		روزه	-----	موسسه البلاغ		روزه، ضیافت الهی	Fasting a Divine Banquet
۱۹۸۷	تهران - ایران	موسسه البلاغ	اخلاق اسلامی	جنبه های قرآنی		موسسه البلاغ			Morals in the Light of Islam
۱۹۷۸	تهران - ایران	خدمات سازمان جهانی اسلام	خدا (اسلام)	خدا - نامها	-----	رضوی، سعید اختر، ۱۳۰۵ - ۱۳۸۱	-----		God of Islam
۱۹۹۰	تهران - ایران	موسسه البلاغ	اخلاق اسلامی	جنبه های قرآنی		موسسه البلاغ			Prayer, Worship and Education
۱۹۹۶	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	مهدویت - انتظار - داستان	سازمان نبا	شجاعی، مهدی	فارسی	وقتی او بیاید	When He Will Come
۱۹۹۱	تهران - ایران	موسسه البلاغ		اسلام - بررسی و شناخت		موسسه البلاغ			The Principal Signposts of the Islamic Message
۱۹۹۳	تهران - ایران	موسسه البلاغ	اسلام - تاریخ	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - اخلاق		موسسه البلاغ		محمد رسول الله	Muhammad: The Messenger of Allah
	تهران - ایران		تازه کیشان مسلمان	اسلام و مسیحیت		غفاری، سلمان		در جستجوی حقیقت	Search for Truth
۱۹۹۴	تهران - ایران	موسسه البلاغ	عدالت (اسلام) - جنبه های قرآنی	عدل (اصول دین)		موسسه البلاغ			Divine Justice
۱۹۷۷	تهران، ایران	کتابخانه بزرگ اسلامی	معراج	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - معجزات	مکتب اهل بیت قرآن در هند	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵		معراج	Meraj and Prophet of Islam
	تهران - ایران	موسسه البلاغ	اخلاق اسلامی	جنبه های قرآنی		موسسه البلاغ			Morals in the Light of Islam
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization	محمد(ص)، پیامبر اسلام - سرگذشتنامه	غزوه حنین	سازمان تبلیغات اسلامی	جوده السحار، عبد الحمید	فارسی	جنگ حنین	The Battle of Hunain
۱۹۸۴	بانکوک - تایلاند	المؤتمر العالمی للحج		حجاب				حج	Dimensions of Hajj
۱۹۹۰	تهران - ایران	موسسه البلاغ		حج		موسسه البلاغ			The Hajj as Worship and Education
۱۹۹۴	تهران - ایران	موسسه البلاغ		شیعه امامیه - عقاید		موسسه البلاغ			The Islamic Principles
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	جمهوری اسلامی - مقاله ها و خطابه ها	اسلام و اجتماع - مقاله ها و خطابه ها		مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸		پیرامون جمهوری اسلامی	A Discourse on the Islamic Republic
۱۹۸۶	تهران - ایران	موسسه البلاغ		اسلام - مسائل متفرقه		موسسه البلاغ		المبادئ الاسلامیه	Basic Principles
۱۹۹۳	تهران - ایران	موسسه البلاغ		حسین بن علی(ع)، امام		موسسه البلاغ		امام حسین بن علی	Imam Hussein bin Ali (A. S.)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

				سوم، ق ۶۱ - ۴					
۲۰۰۰	تهران - ایران	موسسه جهانی خدمات اسلامی World Organizatio n for Islamic Services		آداب معاشرت اسلامی		موسسه جهانی خدمات اسلامی	فارسی	آئین معاشرت در اسلام	Principles of Sociology in Islam
۲۰۰۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - هجرت - ۴۰ق. شرح نهج البلاغه. شرح و تفسیر	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - نهج البلاغه - نقد و تفسیر		ابن ابی الحدید، عبدالحمید بن هبه الله	فارسی	علی علیه السلام چهره درخشان اسلام	Ali an Illustrious Personality of Islam
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات	پروتکل سران	صهیونیسم - تاریخ		سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فارسی		Jewish Conspiracy: The Protocols of the Learned Elders of Zion
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - کلمات قصار	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - خطبه‌ها	راضا، علی	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰ (جلد ۱)		نهج البلاغه (انگلیسی - عربی) جلد ۱	Nahj al - Balaghah: Selection from Sermons, Letters and Saying of Amir al-Muminin Ali Ibn Abi Talib
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		منتظری، حسینعلی، ۱۳۰۱ - - پیامها و سخنرانیها	پازارگادی، علاالدین	منتظری، حسینعلی، - ۱۳۱۰؛ گردآورنده: ایزدی، مصطفی	فارسی	برگزیده‌ای از سخنان آیت‌الله منتظری	Extracts from Speeches of Ayatollah Montazeri
۱۹۸۴	-----	بنیاد بعثت. واحد تبلیغات خارج کشور	اسلام - تاریخ	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - سرگذشتنامه	حوزه اسلامی	سبحانی تبریزی، جعفر، - ۱۳۰۸	فارسی	فروع ابدیت: تجزیه و تحلیل کاملی از زندگانی پیامبر اکرم	The Message
	تهران - ایران	موسسه البلاغ		فاطمه زهرا(س)، ۹۱۳ قبل از هجرت - ق ۱۱		موسسه البلاغ		برترین بانوی فاطمه زهرا آ علیه السلام	The Truthful Lady Fatimah al-Zahra
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات	قادیانیه	قادیانیه - عقاید	جلالی، مژگان			قادیانیه ها	Qadiyaniyyah
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		فقه جعفری - رساله عملیه		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸.	فارسی	زبده الحکام: خلاصه رساله توضیح المسائل امام خمینی	The Practical Laws of Islam

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۷۹	تهران - ایران	وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی ایران				خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸.	عربی	منجزات النوره الاسلامیه فی ایران	Cultural Result of the Institutions of the Islamic Republic of Iran
۱۹۷۸	استانبول - ترکیه	فتح- استانبول		وهابیه - تاریخ		دحلان احمد، زینی، ۱۸۱۶ - ۱۸۸۶،	عربی	فتنه الوهابیه	AL -Wahhabiyyah Conspiracy
۱۹۹۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی			خلیلی، محمد جواد	مصباح، محمد تقی، ۱۳۱۳		آموزش قران	The Learnings of the Glorious Qur'an
۲۰۰۸		انتشارات بین المللی الهدی، boraq	محمد، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - سرگذشتنامه			حنیف، رشید			The Greatest Prophet
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی ایران)		سازمان تبلیغات اسلامی		اصلاح قانون اساسی (جمهوری اسلامی)	Amendment Constitution of the Islamic Republic of Iran
۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی، boraq	امیرکبیر، تقی، ۱۲۲۰ - ۱۲۶۸ ق. - سرگذشتنامه	ایران - سرگذشتنامه	والایی، محمد	حسن زاده، فرهاد، ۱۳۴۱ -			اندیشه و رزان ایران؛ ج. ۴.:
۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی، boraq	اعتصامی، پروین، ۱۲۸۵ - ۱۳۲۰ - سرگذشتنامه	ایران - سرگذشتنامه	موسوی، صدرالدین	گردآورنده اداره کل امور اجتماعی و ایرانیان خارج از کشور			اندیشه و رزان ایران؛ ج. ۳. پروین اعتصامی
۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی، boraq	فلسفه اسلامی	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - خداشناسی	دشت بزرگی، مهدی، اسدی امجد، فاضل	طباطبائی، محمد حسین، ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰		علی (ع) و فلسفه الهی	Ali (a.s.) and the Philosophy of the Divine
۱۹۹۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		داستانهای مذهبی	خلیلی، محمد جواد	حسیب، لیلیا		شنزارهای عربستان	The Sandhills of Arabia
			نماز شب - جنبه‌های قرآنی	نماز شب - احادیث				نماز شب	Namaz-e-shab
۱۹۸۳	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی	امام خمینی (ره) - پیامها	ایران - انقلاب اسلامی	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸.	فارسی	پیامهای امام خمینی به زائران خانه خدا	Messages of Imam Khomeini to the Haji Pilgrims

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	دعاهای ماه رجب، دعاهای ماه شعبان، دعاهای ماه رمضان	دعاها	انتشارات انصاریان	بدر، شاهین		اعمال و ادعیه ماه رجب ، شعبان و رمضان	The Rites of Rajab, Shaban, Ramadan...
۲۰۰۸	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - کلمات قصار	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - خطبه‌ها	رضا، علی	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰ (جلد ۱)		نهج البلاغه (انگلیسی - عربی) جلد ۲	Nahj al - Balaghah: Selection from Sermons, Letters and Saying of Amir al-Muminin Ali Ibn Abi Talib (vosome.۲)
۲۰۰۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	سعدی، مصلح بن عبدالله، - ۶۹۱ ق. بوستان - فهرست مطالب	سعدی، مصلح بن عبدالله، - ۶۹۱ ق. گلستان - فهرست م		کامران، محمد کاظم	فارسی	حکمت سعدی	Wisdom of Sa'adi
۱۹۸۷	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - پیامها و سخنرانیها		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	رساله امام خمینی به حجاج بیت الله الحرام ذیحجه ۱۴۰۸ مرداد ۱۳۶۶	Risalah Imam Khomeini Kepada para hujjah tahun ۱۴۰۸ hijrah????????
۱۹۸۷	-----	بنیاد اندیشه اسلامی		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - پیامها و سخنرانیها	بخش خارجی صدا و سیمای جمهوری اسلامی	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹		پیام تاریخی امام خمینی (ره) خطاب به زائرین که به	The Historical message of Imam Khomeini Addressed to the Pilgrims of the Sacrd House of Allah hn ۱۴۰۸ a.h.
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان		علی بن ابی طالب، (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - سرگذشتنامه	بدر، شاهین	جعفر حسین، مفتی	عربی	زندگی نامه امام علی ابن ابیطالب ترجمه: سیره امیرالمومنین	Biography of Imam Ali ibn Abi- Talib: Translation of Sirat Amir al- Muminin
۲۰۰۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	واقعه کربلا، ق ۶۱	حسین بن علی (ع)، امام سوم، ق ۶۱ - ۴	بهوج والا اعجاز عدا ی تراب حسین	قمی، عباس، ۱۳۱۹ - ۱۲۵۴	عربی	نفس المهموم	Nafasul Mahmoom : Relating to the Heart- Rending Tragedy of Karbal
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	خدا (اسلام) - اثبات - تاریخ عقاید	خدا (اسلام) - جنبه‌های قرآنی		جبوری، یاسین، ۱۹۷۹م - ۱۹۳۱	عربی	مفاهیم خدا در اسلام، الله و مفهوم الرب فی الاسلام	Allah: The Concept of God in Islam
۲۰۰۴	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		خامنه ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، -۱۳۱۸	موسوی، صدرالدین، ۱۳۳۶	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	حدیث ولایت	Select Speeches of Ayatollah Seyed Ali Khamene(I)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۰	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - پیامها و سخنرانیها	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - نظریه درباره فرهنگ اسلامی	موسوی، صدرالدین	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸	فارسی	دیدگاه‌های فرهنگی آیت الله خامنه‌ای	The Cultural Viewpoints of the Leader of the Islamic Revolution of Iran, Ayatollah Seyed Ali Khamenei
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	اسلام و غرب	گولدینگ، فرانسیس	موسوی لاری، مجتبی، ۱۳۱۴ -	فارسی	تمدن غرب از دیدگاه اسلام	Western Civilization through Muslim Eyes
۱۹۸۲	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی	اسلام - بررسی و شناخت	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - نظریه درباره اسلام		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹، Khomeini, Ruhollah			Imam Khomeini's Views on the Particularities of Divine Religions
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	زیارتنامه‌ها	زیارتنامه جامعه کبیره	اصغری، علی جعفر		عربی	زیارتنامه جامعه کبیره	Ziyarat -ul Jamea
-----	قم - ایران	در راه حق	اثمه اطهار (ع) - زندگینامه‌ها	چهارده معصوم - سرگذشتنامه	-----	طباطبائی، محمدحسین، ۱۲۸۱ -	فارسی	شرح مختصر زندگی دوازده امام	A Brief History of the Lives of the Twelve Imams
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		ایران - مجلس شورای اسلامی		ستاد برگزاری مراسم دهه فجر انقلاب اسلامی		مجلس شورای اسلامی ایران	The Islamic Consultative Assembly of the Islamic Republic of Iran
۱۹۸۳	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران		خدانشناسی		موسوی لاری، مجتبی، ۱۳۱۴ - Musawi Lari, Mujtaba	فارسی	خدانشناسی	Knowing God
۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance	اردوگاههای پناهندگان - ایران	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ - مهاجرت		عطری، گردآورنده Atri, A -			The Displaced People in the War Iraq Imposed on Iran
۱۹۹۰	تهران - ایران	نبا NABA Organization	فاطمه زهرا(س)، ۱۳؟ قبل از هجرت - ق ۱۱ - زندگینامه	فاطمه زهرا (س)	احمدی، میکائیل، Michele Ahmadi	مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۰۵ -	فارسی	باشخصیت ترین بانوی جهان	The World's most outstanding lady: Fatimah Zahra
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		زنان در اسلام		سازمان تبلیغات اسلامی		سیمای زن در اسلام	Status of women in Islam

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	وهابیه - دفاعیه‌ها و ردیه‌ها	-----	رضوی، سعید اختر	عربی	فتنه وهابیت	Wahhabis Fitnah Exposed
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت	بانک و بانکداری (اسلام)	اسلام - اقتصاد	مرزبان‌راد، مهدی	صدر، محمدباقر، ۱۹۳۱ - ۱۹۷۹ م.	فارسی	متون بانکداری اسلامی	An Introdution to Principles of Islamic Banking
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت	دنیاخواهی - مذهب	جهان‌بینی - اسلام شناسی	توحیدی، محمد سلمان	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸، .Mutahhari Murtada	فارسی	مذهب و دنیا	Religion and the World
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قانون اساسی	ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی).	-----	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین‌الملل	فارسی	قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	The Constitution of the Islamic Republic of Iran
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		اسلام - تاریخ - از آغاز تا ۴۱ ق.		بهشتی، محمد، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷، .Beheshti Mohammad	فارسی	محیط پیدایش اسلام	Background of the Birth of Islam
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	عادت‌ها - روانشناسی	فلسفه - انسان‌شناسی	-----	عزتی، ا		عادت چیست؟	The Question of Habit: How It Is Formed and Broken in Islam
--	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		توحید	توحیدی، ن Toheedi , N	مصباح، محمدتقی، - ۱۳۱۳	فارسی	توحید در نظام عقیدتی و نظام ارزشی اسلام	At-tawhid or Monotheism: As in the Ideological and the Value Systems of Islam
۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی	انقلاب اسلامی ایران - امام خمینی (ره) - صهیونیسم	جمهوری اسلامی ایران	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	امام در مقابل صهیونیسم	The Imam Versus Zionism
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	محمد(ص)، پیامبر اسلام - سرگذشتنامه	غزوه حنین	-----	جوده‌السحار، عبدالحمید	فارسی	جنگ حنین	The Battle of Hunain
۱۹۸۴	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی. دفتر برنامه‌ریزی و هماهنگی تبلیغات خارجی Iran.		وحدت اسلامی		وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی	فارسی	وحدت اسلامی	Islamic Unity

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance	ایالات متحده سفارت (ایران) - اسناد و مدارک	سازمان اطلاعاتی - اسرائیل		دانشجویان مسلمان پیرو خط امام	فارسی		America Supports the Usurpers of Palestine
۱۹۹۰	-----	سازمان تبلیغات اسلامی	نمایشنامه ایوب (علیه السلام)	ایوب، پیامبر - نمایشنامه	-----	سلحشور، فرج الله	فارسی	ایوب (ع)	Aiyoub (A. S)
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	داستانهای مذهبی	وحدت اسلامی	-----	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	-----	وحدت	Unity
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت، Foreign Department of Bonyad Bethat	قطع دست (فقه)	دزدی (فقه)	پازارگادی، علاالدین، ۱۲۹۲- Pazarga ,di Alaedin	رهبر، محمدتقی، - ۱۳۱۴، Rahbar, Muhammad Taghi	فارسی	مجازات دزدی در قانون کیفری اسلام	Punishment of Theft in Islamic Penal Code
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		نماز - راهنمای آموزشی		بهشتی، محمد، ۱۳۰۷ - ۱۳۶۰، .Beheshti Mohammad	فارسی	نماز چیست؟	What is Salat? (Prayer)
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	ایران - سیاست و حکومت - - ۱۳۵۸	سازمان مجاهدین خلق ایران		سازمان تبلیغات اسلامی			Confessions of Some Highranking MKO Terrorists: As Aired on IRI T.V
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		اسلام - عقاید - جنبه های قرآنی	انوشیروانی، علیرضا	خامنه ای، علی	فارسی	طرح کلی اندیشه اسلامی در قرآن	The General Pattern of Islamic Thought in the Qur'an
۱۹۹۶	تهران - ایران	مرکز نشر معارف اسلامی		اسلام - تاریخ	پاسادگادی، علائدین	بهشتی، محمد، ۱۳۰۷ - ۱۳۶۰		محیط پیدایش اسلام	Background of the Birth of Islam
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ - زندان و زندانیان - خاطرات	ربیعی، جعفر - خاطرات		ربیعی، جعفر	فارسی	رمل های تشنه: خاطرات اسیر آزاد شده ایرانی	Thirsty Sands
۱۹۸۲	ایران	وزارت ارشاد اسلامی	انقلاب اسلامی ایران - امام خمینی (ره) - پیامها ..	جمهوری اسلامی ایران	-----	دانشجویان پیرو خط امام	فارسی	امام خمینی و سیزده آبان	Imam Khomeini and November ۴th (Aban ۱۳)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

	تهران - ایران	بنیاد بعثت، کتابخانه بزرگ اسلامی	واقعه کربلا، ق ۶۱	حسین بن علی (ع)، امام سوم، ق ۶۱ - ۴		شریعتی مزینانی، محمد تقی	فارسی	چرا حسین (ع) قیام کرد؟	Why Husain Took Stand?
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	چهارده معصوم - زندگینامه‌ها	تاریخ اسلام			فارسی	تاریخچه‌های کوتاه از زندگی چهارده معصوم (ع)	A Brief History of the Fourteen Infallibles
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	-----	داستانهای مذهبی	توحیدی بنی‌اسدی، محمد علی	گروگان، حمید	فارسی	شکوه شهادت	The Glory of Martyrdom
۲۰۰۴	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی. مرکز مطالعات فرهنگی - بین‌المللی Center for Internation al Cultural Studies	شاخصهای اقتصادی - ایران	ایران - اوضاع اقتصادی	شجاع خانی، محسن	مریدی، سیاوش، - ۱۳۲۶	فارسی	کتاب ایران: اقتصاد ایران در یک نگاه	The Book of Iran: The Iranian Economy at the Glance
۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance		ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، -۱۳۵۷	عطری	دانش تدین، هدی	فارسی	دستاورد های انقلاب اسلامی ایران	Achievments of the Islamic Revolution of Iran
۱۹۹۰	تهران - ایران	مجلس شورای اسلامی، بخش بین الملل		ایران - قانون اساسی) جمهوری اسلامی (.	مجلس شورای اسلامی، بخش بین الملل	مجلس شورای اسلامی	فارسی		Rules of Procedure of the Islamic Consultative Assembly
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قانون اساسی	ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی).	-----	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین‌الملل	فارسی	قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	The Constitution of the Islamic Republic of Iran
۱۹۸۰	تهران - ایران	مکتب بزرگ اسلامی	-----	شهادت	-----	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۹ - ۱۲۹۹	فارسی	شهید	The Martyr
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	اسلام و سیاست	اسلام و صلح		تسخیری، محمدعلی	عربی	دیدگاه اسلام پیرامون صلح تحمیلی	Islam View on Imposed Peace
۱۹۸۰	تهران - ایران	بنیاد بعثت	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - پیامها و سخنرانیها.	خمینی، روح‌الله رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸	فارسی	خطمشی انقلاب	The Revolutionary Line of Action

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

				درباره انقلاب اسلامی					
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان، Ansariyan Publications	علی بن موسی (ع)، امام هشتم، ۲۰۳ - ۱۵۳ ق. - کلمات قصار	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - کلمات قصار	-----	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق.	عربی	صد پند از امام علی (ع) به امام علی بن موسی الرضا (ع)	۱۰۰ Maxims from Imam Ali(A.S), & Imam Alibin Musa al-Ride
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	تعلیمات دینی.	شیعه امامیه - راهنمای آموزشی.		امینی، ابراهیم، ۱۳۰۴ -	فارسی	آموزش دین	The Children's Book on Islam
۱۹۸۸	-----	-----	-----	-----	جلالی، مژگان	بنیاد بعثت	فارسی	العفو فی الاسلام	Pardon in Islam
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization	کتاب سال ۱۹۸۷	ایران - انقلاب اسلامی	-----	سازمان تبلیغات اسلامی ایران	فارسی	جمهوری اسلامی ایران در سال ۱۹۸۷	Islamic Republic of Iran Today ۱۹۸۷
۱۹۹۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	قرآن و علوم.	قرآن و کتاب مقدس	پانل، الستر	بوکای، موریس	فرانسه	تورات، انجیل، قرآن و علم	The Bible, The Quran and Science
۱۹۸۸	تهران - ایران	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	-----	قرآن - برگزیده‌ها - ترجمه‌ها	برقعی، رضا، ۱۳۷۵ - ۱۳۰۳ و باهنر، محمدجواد، ۱۳۶۰ - ۱۳۱۲		-----	تعالیم قرآن مجید	The Teachings of the Holy Quoran = les enseignements du Koran sacre
۲۰۰۰	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - - مقاله‌ها و خطابه‌ها	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - - جنبه‌های اجتماعی	موسوی، صدرالدین		فارسی	انقلاب اسلامی ایران	Islamic Revolution of Iran: A Sociological Study (I)
۱۹۸۶	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی. معاونت امور بین‌المللی		ایران. وزارت جهاد سازندگی	وزارت جهاد سازندگی	وزارت جهاد سازندگی		ایران. وزارت جهاد سازندگی. دفتر امور بین‌الملل	The Campaign for Reconstruction, the Promising Victory to the Oppressed
۱۹۹۳	قم - ایران	انتشارات انصاریان		حسین بن علی (ع)، امام سوم، ۴ - ۶۱ ق.	-----	ذاکر		سرشک و ستایش	Tears and Tributes
۱۹۸۴	تهران - ایران	بنیاد بعثت. واحد تبلیغات خارج کشور		منتظری، حسینعلی، ۱۳۰۱ - - سرگذشتنامه.		ایزدی، مصطفی	فارسی	گذری بر زندگی فقیه عالیقدر آیت‌الله منتظری	A Glance at the life of Ayatullah Montazeri

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۲	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی	اخلاق اسلامی	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه درباره اخلاق.		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۱	فارسی	نظر امام خمینی (ره) در مورد اخلاق و معنویات	Imam Khomeini's Views on Ethics and Spiritualities
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت	ولایت - جنبه‌های قرآنی	امامت	بختیار، لاله	مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۰۵ -	فارسی	امامت (جلد ۵)	Let's Learn about Imamate (Vol. ۵)
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اصول دین - عقاید	خدانشناسی	بختیار، لاله	مکارم شیرازی، ناصر - ۱۳۰۵	فارسی	بباید درباره خدا ببیموزیم (توحید)، التوحید فی عشره دروس	Let's learn about God
۱۹۷۹	تهران - ایران	حسینیه ارشاد	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - اثبات خلافت	امامت	قاسمی، علی اصغر	شریعتی، علی، ۱۳۵۶ - ۱۳۱۲	فارسی	وصیت و شورا	Selection and/ or Election [vesayat va showra]
۱۹۹۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	دعا و زیارات	ویلیام سی چیتیک	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق.		مجموعه دعا و زیارات	Supplications (Du'a)
۱۹۸۲	تهران - ایران	جهاد سازندگی. دفتر مرکزی. جهاد خارج از کشور	ایران - تاریخ - انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ - علل.	انقلاب اسلامی	-----	مهاجری، مسیح	فارسی	انقلاب اسلامی مسیر آینده ملت‌ها	Islamic Revolution Future Path of the Nations
	قم - ایران	نشر فرهنگ اسلامی در جهان	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - خاتمیت	پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. - سرگذشتنامه	الگار، حامد	موسوی لاری، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	خاتم الانبیاء و پیامش	The Seal of Prophets and His Message
۱۹۹۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	احادیث قدسی	سلک، ابراهیم	-----	-----	چهل حدیث قدسی، الا حدیث القدسیه	Al -Ahadith al- Qudsi A Word of Allah
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اخلاق اسلامی	والدین - جنبه‌های مذهبی اسلام	پازارگادی، علاالدین	صحفی، محمد، - ۱۳۰۶	عربی	مقام علم در اسلام	The Place of Knowledge in Islam
۱۹۸۹	تهران - ایران	کتاب سرا		داستانهای حیوانات	نوربخش، مامک	هنربخش، مینا، - ۱۳۴۸	فارسی	ماهی کوچولو	The Little Fish
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت Bathat foundation		معاد	بختیار، لاله	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	۱۰ [ده] درس معادشناسی برای جوانان	Let's Learn about the Resurrection (vol ۳)
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت	مهدویت	محمدبن حسن (عج)، امام دوازدهم، ق ۲۵	پازارگادی، علاالدین	موسسه الامام المهدی	فارسی	پایان شب سیاه، ظهور المهدی (ع) نهایت الظلام	Mahdi's Advent: The End of Darkness
۱۹۸۷	تهران - ایران	ذکر		توحید - ادبیات نوجوانان	بهار، ش	توسلی، نیره	فارسی		Monotheism for Young Adults

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت Bathat foundation		معاد	بختیار، لاله	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	۱۰ [ده] درس معادشناسی برای جوانان	Let's Learn about the Resurrection (Vol ۲)
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	خامنه‌ای، علی، رهبان جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - نظریه درباره صبر	خامنه‌ای، علی، رهبان جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - پیامها و سخنرانها	علمدار، حسین	خامنه‌ای، علی، رهبان جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	بحثی پیرامون صبر	Discourse on Patience
۱۹۹۶	تهران - ایران	چاپ و نشر بین الملل	خدا - نامها، صفات	خدا - جنبه‌های قرآنی		بهشتی، محمد	فارسی	خدا از دیدگاه قرآن	God in Quran: a Metaphysical Study
۱۹۷۹	تهران - ایران	حسینیه ارشاد Hoseiniye Ershad	شعر انگلیسی - ترجمه شده از فارسی	شعر فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه شده به انگلیسی	قاسمی، علی اصغر	شریعتی، علی، ۱۳۱۲ - ۱۳۵۶	فارسی	یک جلوش تا بی‌نهایت صفرها	One Followed by an Eternity of Zeros
۱۹۸۴	تهران - ایران	بنیاد بعثت - روابط بین‌الملل	-----	اسلام - اخلاق	-----	فریدونی، حسین	فارسی	درسهایی از اخلاق اسلامی	Lessons in Islamic Ethics
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	داستانهای عربی - قرن ۲۰ م		سلطان، م.ن	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۷۹م - ۱۹۳۹		در جستجوی حقیقت	in Search of Truth
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	فقه جعفری - قرن ۱۴	اصول فقه		موسوی، هاشم	عربی	منهج الفقه الاسلامی	Manhajul-Fiqhil- 'Islami
۲۰۰۳	تهران - ایران	مرکز مطالعات فرهنگی - بین‌المللی		ایران - جغرافیا	رجبی، آزیتا	کیانی هفت لنگ، کیانوش	فارسی	کتاب ایران: گذری بر جغرافیای ایران	The Book of Iran: A survey of the Geography of Iran
۱۹۸۸	تهران - ایران	موسسه البلاغ	زنان مسلمان - مسائل اجتماعی و اخلاقی	اسلام و خانواده	-----	موسسه البلاغ		خانواده مسلمان	The Muslim Family
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		حجاب	بختیار، لاله	مطهری، مرتضی	فارسی	حجاب اسلامی	On the Islamic Hijab
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی		اسلام - عقاید - جنبه‌های قرآنی		خامنه‌ای، علی	فارسی	طرح کلی اندیشه اسلامی در قرآن	General Concepts of Islamic in the Qur'an
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	بروجردی، حسین، ۱۳۴۰ - ۱۲۵۳ - سرگذشتنامه	علما - زندگینامه	ابوسعیدی، عباس	العبری، عباس	-----	زندگانی آیت‌الله بروجردی	The Great Leader Ayatullah al- Borojerdi
۱۹۹۱	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	انسان (دین)	اسلام - بررسی و شناخت	الگار، حامد	شریعتی، علی، ۱۳۱۲ - ۱۳۵۶.	فارسی	اسلام‌شناسی یا جامعه شناسی اسلامی	On the Sociology of Islam
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات	قانون اساسی	ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی).	-----	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	فارسی	قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	The Constitution of the Islamic Republic of Iran

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۲	تهران - ایران	مؤسسه نبأ	مهدویت - دفاعیه و ردیه‌ها	ساشادانیا، عبدالعزیز عبدالحسین، ۱۹۵۲ - غیبت و مهدویت در تشیع امامیه - نقد و تفسیر	نجفی، حسن محمد	صافی، لطف‌الله، - ۱۲۹۷	عربی	عقیده مهدویت در تشیع امامیه	A Reply to Belief of Mahdism in Shia Imamia
۱۹۹۱	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی		داستانهای کوتاه عربی - قرن ۲۰ م. - ترجمه شده به انگلیسی.	سلطان، م.ن	صدر، بنت‌الهدی، ۱۹۳۹ - ۱۹۷۹ م.		ملاقات در بیمارستان	An Encounter at the Hospital and Other Short Stories
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		زنان در اسلام		سازمان تبلیغات اسلامی		سیمای زن در اسلام	Status of Women in Islam
	بوینس آ یرس - آرژانتین	نماینده فرهنگی ج.ا.ا. آرژانتین	انقلاب اسلامی ایران	جمهوری اسلامی ایران			فارسی	زندگی‌نامه و کتابشناسی حضرت امام خمینی (ره)	Biography and Bibliography of the Founder of Islamic Republic of Iran Imam Khome
۱۹۸۶	-----	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	بهشتی، محمد، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷ - پیامها و سخنرانیها	اسلام - مقاله‌ها و خطابه‌ها	نکودست، مجید	بهشتی، محمد	فارسی	خطابه‌ها	Lectures
۱۹۹۰	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ	شناخت	اسلام - آموزش و پرورش	-----	مؤسسه البلاغ		مفهوم اسلام	The Meaning of Islam
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		اسلام و استعمار		آل کاشف الغطاء محمدحسین	فارسی		Islamic Anti- imperialism: Three Works by Ayatollah Kashef al-Gheta
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		نماز - راهنمای آموزشی	سلمان	بهشتی، محمد	فارسی	نماز چیست؟	What is Prayer?
۱۹۹۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		بهائیتگری - دفاعیه‌ها و رویه‌ها	شعبانی، ن	شکری، سعید	فارسی	بهائیتسم ایده استعمار	Bahatism; An Offspring of Imperialism and Enemies of Islam

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت	هستی‌شناسی (فلسفه اسلامی) - مقاله‌ها و خطابه‌ها	تکامل اجتماعی (اسلام) - مقاله‌ها و خطابه‌ها	پازارگادی، علا‌الدین	مطهری، مرتضی	فارسی	هدف زندگی	The Goal of Life
۱۹۹۱	تهران - ایران	مرکز آمار ایران		ایران - آمار	-----	مرکز آمار ایران	فارسی	جمهوری اسلامی ایران در تصویر آمار (شماره ۷)	A Statistical Reflection of the Islamic Republic of Iran (No. ۷)
۱۹۹۰	ایران	جمعیت زنان جمهوری اسلامی ایران	زنان مسلمان - گردهمآئینها - روز زن	زنان در اسلام - کنگره‌ها	-----	-----	فارسی - انگلیسی	کنگره بین‌المللی زن و انقلاب جهانی اسلام	Articles and Speeches Delivered at the First International Congress on "Woman and World Islamic Revolution" July ۱۹۸۹
-----	تهران - ایران	بنیاد بعثت	اسلام - کلمات قصار	اسلام - مسائل متفرقه	پازارگادی، علا‌الدین،	صحفی، محمد	عربی	حکم قمار در اسلام	The Verdict about Gambling in Islam
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		نماز - راهنمای آموزشی		بهشتی، محمد	فارسی	نماز چیست؟	What is Salat? (prayer)
۱۹۹۲	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اخلاق - طهارت - وضو	اسلام - کلیات	-----	رضوی، محمد	-----	خلوص ظاهر و باطن	The Ritual and Spiritual Purity
۱۹۸۲	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance	شهادت - ایران - وصیتنامه‌ها	ایران - تاریخ - جمهوری اسلامی، ۱۳۵۸ - شهادت	ابراهیمی، م	قدس	فارسی	یادواره شهیدان	In Memory of Our Martyrs
-----	قم - ایران	در راه حق	اثمه اطهار (ع) - زندگینامه‌ها	چهارده معصوم - سرگذشتنامه	-----	طباطبائی، محمد حسین	فارسی	شرح مختصر زندگی دوازده امام	A Brief History of the Lives of the Twelve Imams
۱۹۹۱	تهران - ایران	نبا NABA Organizatio n	تربیت	اخلاق اسلامی	جلالی، مژگان	سادات، محمد علی	فارسی	سخنی پیرامون اخلاق اسلامی	An Account of Islamic Ethics
۱۹۹۱	تهران - ایران	کتاب سرا	ایران. قوانین و احکام	کار - قوانین و مقررات - ایران	امین‌پور، فیروزه		فارسی	ایران. قوانین و احکام	The Labor Law of Iran
۲۰۰۵	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی. مرکز مطالعات فرهنگی بین‌المللی		ایران - تاریخ	فرخ‌بی، محمود،	شعبانی، رضا		کتاب ایران: گزیده‌ی تاریخ ایران.	The Book of Iran: a Selection of the History of Iran

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۱	ایران	وزارت ارشاد اسلامی	حسین بن علی، امام سوم (ع)، ق ۶۱ - ۴	شهادت	قاسمی، علی اصغر .Ghassemy, Ali Asghar	شریعتی، علی، ۱۳۱۲ - ۱۳۵۶	فارسی	شهادت	Martyrdom: Arise and Bear Witness
۲۰۰۱	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	تربیت اخلاقی	اسلام و آموزش و پرورش	گردآودنده: مرکز مطالعات فرهنگی	باقری، خسرو، - ۱۳۳۶	فارسی	نگاهی دوباره به تربیت اسلامی	Islamic Education
۱۹۹۳	تهران - ایران	سازمان نبأ	خدا - اثبات	خداشناسی	دورانی، جلیل	برنجکار، رضا	فارسی	مبانی خداشناسی در فلسفه یونان و ادیان الهی	Religions Divine & Philosophy Greek in God Knowing of Fundamentals
۱۹۹۲	تهران - ایران	موسسه البلاغ		واقعه کربلا، ق ۶۱		موسسه البلاغ	فارسی	امام حسین (ع) و روز آشورا	Imam Hussein and the Day of Ashura
[۱۹۹۹]	قم - ایران	انتشارات انصاریان، Ansariyan publications	شیعه - تاریخ پیدایش - ائمه اطهار (ع)	شیعه امامیه - تاریخ	-----	جعفری، حسین محمد	فارسی	خاستگاه و تحول اولیه شیعه	Origins and Early Development of Shia Islam
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization	کتابسوزی - مصر - اسکندریه	کتابخانه‌ها - ایران - تاریخ - از آغاز تا م ۴۰۰	نظرون، ن. پ؛ نکودست، مجید	مطهری، مرتضی	فارسی	کتابسوزی ایران و مصر	The Burning of Libraries in Iran and Alexandria
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	نوحیدی، ن	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل	فارسی	نگرشی کوتاه به زندگی پیامبر اسلام	A Glance at the Life of the Holy Prophet of Islam
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		وحدت اسلامی		مهاجری، مسیح	فارسی	زمینه‌های وحدت اسلامی	Background of the Islamic Unity
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		خدا و انسان (اسلام)	خدا (اسلام)	بهشتی، محمد	فارسی	تعالیم اساسی اسلام	Basic Teachings of Islam
۱۹۹۳	تهران - ایران	نبا NABA Organization		جعفر بن محمد(ع)، امام ششم، ق ۱۴۸ -	نجفی، حسن	حکیمی، محمدرضا	فارسی		The Sixth Star

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۸۰									
۱۹۹۸	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی		جهاد - جنبه‌های قرآنی	توحیدی، سلمان، ۱۳۴۳-	مطهری، مرتضی	فارسی	جهاد و موارد مشروعیت آن در قرآن	Jihad: The Holy War of Islam and Its Legitimacy in the Quran
۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	شیعه امامیه - خداشناسی	اهل سنت - خداشناسی	علوی، مجتبی، العسکری، نورالدین	عسگری، مرتضی	عربی	نقش ائمه‌دراحيای دین جلد دوازدهم	The Role of Ahlul Bait^AS` in Preserving the Teaching of Islam
۱۹۸۳	تهران - ایران	بنیاد بعث Bethat Foundation	قرآن - تحقیق	تفاسیر شیعه - قرن ۱۴	پازارگادی، علاءالدین	مطهری، مرتضی	فارسی	آشنایی با قرآن «جلد ۲»	Understanding the Quran (part ۲)
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	زیارتنامه‌ها	دعای مکارم اخلاق	چیتیک، ویلیام	-----	عربی	دعای مکارم الاخلاق	Supplication Makarim al - Akhlaq: al-Imam Ali ibn al-Husayn Zayn al-Abidin
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل	روح و نفس	خودسازی (اسلام)		شمالی، محمد علی	فارسی	معرفت نفس	Self -Knowledge
۱۹۸۴	تهران - ایران	بنیاد بعث	-----	حدیث - تاریخ		عسکری، مرتضی، - ۱۲۹۳	فارسی	نگاهی به سرگذشت حدیث	A Probe in to the History of Hadith
۱۹۹۲	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	خمس	-----	رضوی، محمد، - ۱۹۵۲	فارسی	خمس	Khums: An Islamic Tax
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	خداشناسی	اسلام - کلام	محمدی توفیق، محمدجواد	باهنر، محمدجواد	فارسی	شناخت خدا	A Few Words on Knowing Allah
	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قانون اساسی	ایران - قانون اساسی (جمهوری اسلامی).	-----	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین‌الملل	فارسی	قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	The Constitution of the Islamic Republic of Iran
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	فقه جعفری - قرن ۱۴	اصول فقه	خلیلی، محمد جواد	موسوی، هاشم	عربی	اصول فقه اسلامی	Manhajul-Fiqhil- 'Islami (The Teachings of the Islamic Jurisprudence)
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعث	اخلاق اسلامی	آداب معاشرت اسلامی	پازارگادی، علاءالدین، ۱۲۹۲-م. Pazargadi, Alaedin	صحفی، محمد Sohofi, Mohammad	فارسی	روابط اجتماعی در اسلام	Social Relations in Islam

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. هجرت - نهج البلاغه. شرح	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. هجرت - نهج البلاغه - نقد و تفسیر	سازمان تبلیغات اسلامی	ابن ابی الحدید، عبدالحمید بن هبه الله	فارسی	علی علیه السلام چهره درخشان اسلام	Ali An Illustrious Personality of Islam
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		نماز - راهنمای آموزشی		بهشتی، محمد، ۱۳۰۷ - ۱۳۶۰. Beheshti Mohammad	فارسی	نماز چیست؟	What is Salat? (prayer)
۱۹۹۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قرآن - ترجمه ها	اسلام - قرآن	م.ح. شگری، M.H. Shakir's	-----	فارسی	ترجمه انگلیسی قرآن مجید	The English Translation of the Holy Qur'an
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		اسلام - عقاید - جنبه های قرآنی	انوشیروانی، علیرضا، Anoushiravani, Alireza	خامنه ای، علی، - ۱۳۱۸، Khamenei, Ali	فارسی	طرح کلی اندیشه اسلامی در قرآن	The General Pattern of Islamic Thought in the Qur'an
۲۰۰۸		سازمان فرهنگ و ارتباطات، کمیته بین المللی یونسکو			دریندی، محمد رضا، zournatz i, antigoni			اولین کنفرانس بین المللی ایران و یونان باستان	1st International Conference: Ancient Greece and Ancient Iran Cross -Cultural Encounters
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organization		منتظری، حسینعلی، ۱۳۰۱ - - پیامها و سخنرانیها	پازارگادی، علاءالدین، ۱۲۹۲ - Pazargadi, Alaedin	منتظری، حسینعلی، - ۱۳۱۰. Mountazeri. Hosein Ali گردآورنده: ایزدی، مصطفی Mostafa	فارسی	برگزیده ای از سخنان آیت الله منتظری	Extracts from Speeches of Ayatollah Montazeri
۱۹۹۱	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ	شناخت	اسلام - آموزش و پرورش	-----	مؤسسه البلاغ		مفهوم اسلام	The Meaning of Islam
۱۹۹۲	تهران - ایران	مرکز آمار ایران	ایران - آمار - نشریات ادواری	ایران - آمار	-----	مرکز آمار ایران	فارسی	جمهوری اسلامی ایران در تصویر آمار (شماره ۹)	A Statistical Reflection of the Islamic Republic of Iran (No. ۹)
-----	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام و خانواده	ازدواج - اسلام	-----	رضوی، محمد	فارسی	مسئله ازدواج و اخلاق در اسلام	Marriage and Morals in Islam
۱۹۹۴	مشهد - ایران	آستان قدس رضوی، روابط بین الملل	خراسان - راهنماها	ایران - کتابهای راهنما	آستان قدس رضوی	آستان قدس رضوی	فارسی	راهنمای توریستی استان خراسان	Khorasan Province a Tourist Guide

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۲	تهران - ایران	ستاد بزرگداشت سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران	قیام پانزده خرداد ۱۳۴۲ - مقاله‌ها و خطابه‌ها	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - پیامها و سخنرانیها	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	پیام امام خمینی (ره) به مناسبت قیام ۱۵ خرداد	Imam Khomeini's Message for The ۵th of June, ۱۵ th of Khordad
۱۹۸۲	تهران - ایران	بنیاد بعثت، واحد تبلیغات خارج کشور Bethat Foundation. Foreign Department	امور جنسی - اخلاقی	اسلام و مسائل جنسی	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	اخلاقی جنسی در اسلام	Sexual Ethics in Islam and in the Western World
-----	-----	وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی	وصیتنامه‌ها	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - وصیتنامه	روح الله خمینی، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	وصیت نامه امام	Imam's Final Discourse
۱۹۸۱	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی، Ministry of Islamic guidance	مارکسیسم	سرمایه‌داری - مقاله‌ها و خطابه‌ها	محمسنی، محمود Mohseni / Mahmou d	فارسی	بسر عقل آمدن سرمایه‌داری	Capitalism Wakes up
۱۹۸۶	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	توحید - فلسفه	توحید	نجفی، حسن ۱۳۱۸ -	فارسی	روح توحید نفی عبودیت غیر خدا	Denial of Servitude but to God
۱۹۸۴	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی	انقلاب اسلامی ایران - امام خمینی (ره) - صهیونیسم	جمهوری اسلامی ایران	-----	فارسی	امام در مقابل صهیونیسم	The Imam Versus Zionism
	تهران - ایران	بنیاد بعثت، واحد تبلیغات خارج کشور Bethat Foundation Foreign Dept	حسین بن علی (ع)، امام سوم، ق ۶۱ - ۴	واقعه کربلا، ق ۶۱	پازرگادی، علا‌الدین، ۱۲۹۲ - Pazarga di, Alaedin	فارسی	ماهیت نهضت امام حسین (ع)	The Nature of Imam Hussein's Movement
۱۹۸۱	تهران - ایران	بنیاد بعثت		جهاد - جنبه‌های قرآنی	توحیدی، محمد سلمان، -۱۳۴۳	فارسی	جهاد و موارد مشروعیت آن در قرآن	Jihad: The Holy War of Islam and Its Legitimacy in the Quran

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۱	تهران - ایران	موسسه نبأ	فدک	فاطمه زهرا(س)، ۹۱۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	احمدی، میکله Ahmadi, Michele	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۵۰	فارسی	حضرت زهرا سلام الله علیها و ماجرای غم انگیز فدک	Hazrat Zahra (p.b.u.h) and the Heart - Rending Episode of Fadak
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n		وحدت اسلامی		مهاجری، مسیح، Muhajiri, Masih	فارسی	زمینه های وحدت اسلامی	Background of the Islamic Unity
۱۹۹۳	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ		حسن بن علی (ع)، امام دوم، ۳ - ۵۰ق. - سرگذشتنامه		مؤسسه البلاغ		امام حسن ابن علی (A.S)	Imam Hasan Bin Ali(A.S)
۱۹۸۳	تهران - ایران	بنیاد بعثت	شیعه امامیه - عقاید	اسلام - عقاید	دواتی، میرمحمد	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	-----	سیمای اسلام	The Visage of Islam
۲۰۰۲	قم - ایران	انتشارات صفاریان	خانواده - جنبه های مذهبی	خانواده - جنبه های اخلاقی.	علمدار، حسین Alamdard , Hussein	حکیم، محمدتقی، - ۱۳۰۵	فارسی	شکاف بین دو نسل	How to Bridge the Generation gap
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami	خدا و انسان (اسلام)	خدا (اسلام)	-----	بهشتی، محمد، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷، .Beheshti Mohammad	فارسی	تعالیم اساسی اسلام	Basic Teachings of Islam
	تهران - ایران	کتابخانه بزرگ اسلامی	شیعه	شیعه - دفاعیه ها و ردیه ها	مکتب قرآن ایران	صدر، محمدباقر، ۱۹۳۱- ۱۹۷۹م.	فارسی	تشیع مولود طبیعی اسلام	Shiaism the Natural Product of Islam
۱۹۹۷	قم - ایران	مجمع جهانی اهل بیت	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. نهج البلاغه. شرح	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق. - نهج البلاغه - نقد و تفسیر		ابن ابی الحدید، عبدالحمید بن هبه الله، ۶۵۵ - ۵۸۶ق، Ebn Abi Alhadid, Abdolhamid ebn Hobatollah	فارسی	علی علیه السلام چهره درخشان اسلام	Ali an Illustrious Personality of Islam
۱۹۸۲	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami	اسلام و مسیحیت	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه درباره مسیحیت.		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸، Khomeini, Ruhollah	فارسی	امام خمینی، پاپ و مسیحیت	Imam Khomeini, Pope and Christianity

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami	اسلام و مسیحیت	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه درباره مسیحیت.		خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ ، Khomeini, Ruhollah	فارسی	امام خمینی، پاپ و مسیحیت	Imam Khomeini, Pope and Christianity
۱۹۸۴	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami	جنبشهای اسلامی	وحدت اسلامی		شقایق، فتیحی، م ۱۹۹۵ - ۱۹۵۱ Ibrahim, Izz al - Din	عربی	السنه والشیعه: ضجه مفتحه	Sunni vs. Shiah: A Pitiful Outcry
۱۹۹۳	تهران - ایران	موسسه البلاغ - Balagh Foundalion		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰		موسسه البلاغ - Balagh Foundalion			The Commander of the Faithful: Ali bin Abi Talib: Part three
۲۰۰۴	نیویورک - امریکا	globalscholarly publications all rights reserved		نثر فارسی - قرن ۷ق. - ترجمه شده به انگلیسی.	نیومن، ریچارد	سعدی، مصلح بن عبدالله، - ۶۹۱ق	فارسی	گزیده گلستان فارسی	Selections from Saadi's Gulistan
	تهران - ایران	انتشارات نباء	-----	داستانهای مذهبی	نجفی،	شجاعی، مهدی	فارسی	در راه مانده	<u>Left Journey</u>
	داکا - بنگلادش	رایزنی فرهنگی ج. ا. داکا		انگلیسی - واژه نامه ها - فارسی - بنگالی		اورسجی، علی		فرهنگ فارسی - بنگالی - انگلیسی	Persian - Bengali; Bengali - English dictionary
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت				حجازی، فخرالدین، ۱۳۰۸ - ۱۳۸۶.	فارسی	شهر هفت حصار (به مناسبت سالگرد هفتمین سال پیروزی انقلاب اسلامی)	The City of Seven Citadels and Muhammads (ص) Gifts
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	توحیدی، ن Toheedi , N	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل	فارسی	نگرشی کوتاه به زندگی پیامبر اسلام	A glance at the Life of the Holy Prophet of Islam
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین الملل Sazeman - Tablighat e - e Eslami		حزب توده ایران - دفاعیه و ردیه ها		سازمان تبلیغات اسلامی			Confessions of the Central Cadre of the Tudeh party

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۲۰۰۵	تهران - ایران	انتشارات الهدی	فقه جعفری - رساله عملیه.	فتوهای شیعه - قرن ۱۴.		خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸-	فارسی	رساله اجوبه الاستفتاءات	Replies to Inquiries about the Practical Laws of Islam: The English Version of Ajjwibah al- Istiftaat
۱۹۹۲	تهران - ایران	موسسه البلاغ	آزادی	آزادی (اسلام)		موسسه البلاغ			The Concept of Freedom in Islam, Man and Responsibility
	هراره - زیمباوه			علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. نهج البلاغه - خطبه‌ها		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق.		زندگانی امام علی ابن ابیطالب	Yer of Imam Ali ibn abi talib (A.S)
		رایزنی فرهنگی ج ۱ ایران	خمینی، روح‌الله، رهبرانقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه درباره همبستگی	خمینی، روح‌الله، رهبرانقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ - نظریه درباره وحدت اسلامی .		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی، ۱۲۷۹ -			The Most Mercifu, The Most Compasionate
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	داستانهای تخیلی	آهوها - داستان		سپاهی، جمشید	فارسی	آهوی گردن دراز	The Long-Necked Gazelle
۱۹۹۰	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی Islamic Proagation Organizatio n	داستانهای اخلاقی - مجموعه‌ها	اسلام - کودکان	معاونت بین الملل	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	مهاجران حبشه (از کتاب داستان راستان)	Pag - hijrah pa abyssinia (ethiopia)
		دلور	حاجیان - مقاله‌ها و خطابه‌ها	خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - پیامها و سخنرانیها		خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	پیام ولی امر مسلمین حضرت آیت‌الله خامنه‌ای	ajetollah al- udhma khamenei: mesazh l udheheqesit te ummtit islam drejtuar pelegrineve te haxhxhit te adhruar ۱۴۱۶/۱۹۹۶